

ਦੂਜੇ ਪਹਰੈ ਰੈਣਿ ਕੈ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤਾ ਭਰਿ ਜੋਬਨਿ ਸੈ ਮਤਿ ॥ ਅੰਹਿਨਿਸਿ ਕਾਮਿ ਵਿਆਪਿਆ ਵਣਜਾ-ਰਿਆ ਮਿਤਾ ਅਧੁਲ ਨਾਮੁ ਨ ਚਿਤਿ ॥ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਘਟ ਅੰਤਰਿ ਨਾਹੀ ਹਰਿ ਜਾਣੈ ਰਸ ਕਸੁ ਮੀਠੇ ॥ ਗਿਆਨੁ ਧਿਆਨੁ ਗੁਣ ਸੰਜਮੁ ਨਾਹੀ ਜਨਮਿ ਮਰਹਗੁ ਝੁਠੈ ॥ ਤੀਰਥ ਵਰਤ ਸੁਚਿ ਸੁਜਮੁ ਨਾਹੀ ਕਰਮੁ ਧਰਮੁ ਨਹੀ ਪੂਜਾ ॥ ਨਾਨਕ ਭਾਇ ਭਗਤਿ ਨਿਸਤਾਰਾ ਦੁਬਿਧਾ ਵਿਆਪੈ ਦੁਜਾ ॥੨॥ ਤੀਜੇ ਪਹਰੈ ਰੈਣਿ ਕੈ ਵਣਜਾ-ਰਿਆ ਮਿਤਾ ਸਰਿ ਹਸ ਉਲਥਤ ਆਇ ॥ ਜੋਬਨੁ ਘਟੈ ਜਰੁਆ ਜਿਠੈ

ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤਾ ਆਵ ਘਟੈ ਦਿਨੁ ਜਾਇ ॥ ਅੰਤਿ ਕਾਲਿ ਪਛਤਾਸੀ ਅੰਧਲੇ ਜਾ ਜਮਿ ਪਕੜਿ ਚਲਾਇਆ ॥ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਅਪਨਾ ਕਰਿ ਕਰਿ ਰਾਖਿਆ ਖਿਨੁ ਮਹਿ ਭਇਆ ਪਰਾਇਆ ॥ ਬੁਧਿ ਵਿਸਰਜੀ ਗਈ ਸਿਆਣਪੁ ਕਰਿ ਅਵਗਣ ਪਛਤਾਇ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਪਾਣੀ ਤੀਜੇ ਪਹਰੈ ਪ੍ਰਭੁ ਚੇਤਹੁ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥੩॥ ਚੌਥੇ ਪਹਰੈ ਰੈਣਿ ਕੈ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤਾ ਬਿਰਧਿ ਭਇਆ ਤਨੁ ਖੀਣੁ ॥ ਅਖੀ ਅਧੁ ਨ ਦੀਸਈ ਵਣਜਾ-ਰਿਆ ਮਿਤਾ ਕੰਨੀ ਸੁਣੈ ਨ ਵੇਣੈ ॥ ਅਖੀ ਅਧੁ ਜੀਭੁ ਰਸੁ ਨਾਹੀ ਰਹੁ ਪਰਾਕਉ ਤਾਣਾ ॥ ਗੁਣ ਅੰਤਰਿ ਨਾਹੀ ਕਿਉ ਸੁਖੁ ਪਾਵੈ ਮਨਮੁਖੁ ਆਵਣੁ ਜਾਣਾ ॥ ਖੜੁ ਪਕੀ ਕੜਿ ਭੋਜੈ ਬਿਨਸੈ ਆਇ ਚਲੈ ਕਿਆ ਮਾਣੁ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਪਾਣੀ ਚੌਥੇ ਪਹਰੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਬਦੁ ਪਛਾਣੈ ॥੪॥ ਓਤਕੁ ਆਇਆ ਤਿਨੁ ਸਾਹਿਆ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤਾ ਜਰੁ ਜਰਵਾਣਾ ਕੰਨਿ ॥ ਇਕ ਰਤੀ ਗੁਣੁ ਨ ਸੁਮਾਇਆ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤਾ ਅਵਗਣ ਖੜਸਨਿ ਬੀਨਿ ॥ ਗੁਣ ਸੰਜਮਿ ਜਾਵੈ ਚੋਟੁ ਨ ਖਾਵੈ ਨਾ ਤਿਸੁ ਜੋ-ਮਣੁ ਮਰਣਾ ॥ ਕਾਲ ਜਾਲੁ ਜਮੁ ਜਹਿ ਨ ਸਾਕੈ ਭਾਇ ਭਗਤਿ ਭੈ ਤਰਣਾ ॥ ਪਤਿ ਸੇਤੀ ਜਾਵੈ ਸਹਜਿ ਸਮਾਵੈ ਸਗਲੇ ਦੁਖ ਮਿਟਾਵੈ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਪਾਣੀ ਗੁਰਮੁਖਿ ਛੁਟੈ ਸਾਚੈ ਤੇ ਪਤਿ ਪਾਵੈ ॥੫॥੨॥ ਸਿਰੀਗੁਰੂ ਮਹਲਾ ੪ ॥ ਪਹਿਲੇ ਪਹਰੈ ਰੈਣਿ ਕੈ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤਾ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ਉਦਰੁ ਮੰਝਾਜਿ ॥ ਹਰਿ ਧਿਆਵੈ ਹਰਿ ਉਚਰੈ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤਾ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸਮਾਰਿ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਜਪੇ ਆਰਾਧੈ ਵਿਚਿ ਅਗਨੀ ਹਰਿ ਜਪਿ ਜੀਵਿਆ ॥ ਬਾਹਰਿ ਜਨਮੁ ਭਇਆ ਮੁਖਿ ਲਾਗਾ ਸਰਸੈ ਪਿਤਾ ਮਾਤੁ ਬੀਵਿਆ ॥ ਜਿਸ ਕੀ ਵਸਤੁ ਤਿਸੁ ਚੇਤਹੁ ਪਾਣੀ ਕਰਿ ਹਿਰਦੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਬੀਚਾਰਿ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਪਾਣੀ ਪਹਿਲੇ ਪਹਰੈ ਹਰਿ ਜਪਾਏ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰਿ ॥੧॥ ਦੂਜੇ ਪਹਰੈ ਰੈਣਿ ਕੈ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤਾ ਮਨੁ ਲਾਗਾ ਦੂਜੇ ਭਾਇ ॥ ਮੇਰਾ ਮੇਰਾ ਕਰਿ ਪਾਲੀਐ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤਾ ਲੇ ਮਾਤੁ ਪਿਤਾ ਗਲਿ ਲਾਇ ॥ ਲਾਵੈ ਮਾਤੁ ਪਿਤਾ ਸਦਾ ਗਲ ਸੁਤੀ ਮਨਿ ਜਾਣੈ ਖਟਿ ਖਵਾਏ ॥ ਜੋ ਦੇਵੈ ਤਿਸੈ ਨ ਜਾਣੈ ਮੂੜਾ ਦਿਤੋ ਨ ਲਪਟਾਏ ॥ ਕਈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹੋਵੈ ਸੁ ਕਰੈ ਵੀਚਾਰੁ ਹਰਿ ਧਿਆਵੈ ਮਨਿ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਦੂਜੇ ਪਹਰੈ ਪਾਣੀ ਤਿਸੁ ਕਾਲੁ ਨ ਕਬਹੂੰ ਖਾਇ ॥੨॥ ਤੀਜੇ ਪਹਰੈ ਰੈਣਿ ਕੈ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤਾ ਮਨੁ ਲਗਾ ਆਲਿ ਜੋ-ਜਾਲਿ ॥ ਧਨ ਚਿਤਵੈ ਧਨ ਸੋਚਵੈ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤਾ ਹਰਿ ਨਾਮਾ ਹਰਿ ਨ ਸਮਾਲਿ ॥ ਹਰਿ ਨਾਮਾ ਹਰਿ ਹਰਿ ਕਦੇ

ਨ ਸਮਾਲੈ ਜਿੁ ਹੋਵੈ ਅੰਤਿ ਸੁਖਾਈ ॥ ਇਹੁ ਧਨੁ ਸੰਪੈ ਮਾਇਆ ਝੁਠੀ ਅੰਤਿ ਛੱਡਿ ਚਲਿਆ ਪਛਤਾਈ ॥ ਜਿਸ ਨ ਕਿਰਪਾ ਕਰੇ ਗੁਰੁ ਮੇਲੇ ਸੋ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸਮਾਲਿ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਤੀਜੇ ਪਹਰੈ ਪਾਣੀ ਸੋ ਜਾਇ ਮਿਲੈ ਹਰਿ ਨਾਲਿ ॥੩॥ ਚੌਥੇ ਪਹਰੈ ਰੈਣਿ ਕੈ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤਾ ਹਰਿ ਚਲਣ ਵੇਲਾ ਆਈ ॥ ਕਰਿ ਸੇਵਹੁ ਪਰਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤਾ ਸਭ ਚਲੀ ਰੈਣਿ ਵਿਹਾਈ ॥ ਹਰਿ ਸੇਵਹੁ ਖਿਨੁ ਖਿਨੁ ਢਿਲ ਮੂਲਿ ਨ ਕਰਿਹੁ ਜਿਤੁ ਅਸਥਿਰ ਜਗੁ ਜਗੁ ਹੋਵਹੁ ॥ ਹਰਿ ਸੇਤੀ ਸਦ ਮਾਣਹੁ ਰਲੀਆ ਜਨਮ ਮਰਣ ਦੁਖ ਖੇਵਹੁ ॥ ਗੁਰ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸਮਾਮੀ ਭੇਦੁ ਨ ਜਾਣਹੁ ਜਿਤੁ ਮਿਲਿ ਹਰਿ ਭਗਤਿ ਸੁਖਾਈ ॥ ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਪਾਣੀ ਚੌਥੇ ਪਹਰੈ ਸਫਲਿਓ ਰੈਣਿ ਭਗਤਾ ਦੀ ॥੪॥੧॥੩॥

duye pahre ren ke vanyari-a mitra bjar yoban me mat. ajinis kam vi-api-a vanyari-a mitra anDhule nam na chit. ram nam ghat antar naji jor yane ras kas mithe. gi-an Dhi-an gun sanyam naji yanam marjuge yhuthe. tirath varat such sanyam naji karam Dharam naji puya. Nanak bha-e bhagat nistara dubiDha vi-ape duya. ॥2॥ tiye pahre ren ke vanyari-a mitra sar jans ultharj₹e a-e. yoban ghate yaru-a yine vanyari-a mitra av ghate din ya-e.

Página 76

ant kal pachhutasi anDhule ya yam pakarh chala-i-a. sabh kichh apuna kar kar rakji-a kjin meh bha-i-a para-i-a. buDh visaryi ga-i si-anap kar avgan pachhuta-e. kajo Nanak parani tiye pahre parabh chetaju liv la-e. ॥3॥ cha-uthe pahre ren ke vanyari-a mitra biraDh bha-i-a tan kjin. akji anDh na dis-i vanyari-a mitra kanni sune na ven. akji anDh yibh ras naji raje paraka-o тана. gun antar naji ki-o sukj pave manmukj avan yana. kjarh paki kurh bhee binse a-e chale ki-a man. kajo Nanak parani cha-uthe pahre gurmukj sabad pachhan. ॥4॥ orhak a-i-a tin saji-a vanyari-a mitra yar yarvana kann. ik ratj gun na samani-a vanyari-a mitra avgan kjarisan bann. gun sanyam yave chot na kjave na tis yaman mana. kal yal yam yohi na sake bha-e bhagat bhe tarna. pat seti yave sahy samave sagle dukj mitave. kajo Nanak parani gurmukj chhute sache te pat pave. ॥5॥2॥ sirirag mehla 4. pajile pahre ren ke vanyari-a mitra jar pa-i-a udar manyjar. jar Dhi-ave jar uchre vanyari-a mitra jar jar nam samar. jar jar nam yape araDhe vich agni jar yap yivi-a. bajar yanam bha-i-a mukj laga sarse pita mat thivi-a. yis ki vasat tis chetaju parani kar hirde gurmukj bichar. kajo Nanak parani pajile pahre jar yapi-e kirpa Dhar. ॥1॥ duye pahre ren ke vanyari-a mitra man laga duye bha-e. mera mera kar pali-e vanyari-a mitra le mat pita gal la-e. lave mat pita sada gal seti man yane kjat kjava-e. yo deve tise na yane murja dite no lapta-e. ko-i gurmukj jove so kare vicjar jar Dhi-ave man liv la-e. kajo Nanak duye pahre parani tis kal na kabaju<sup>N</sup> kja-e. ॥2॥ tiye pahre ren ke vanyari-a mitra man laga al yanyal. Dhan chitve Dhan sanchve vanyari-a mitra jar nama jar na samal. jar nama jar jar kade na samale ye jove ant sakja-i.

Página 77

ih Dhan sampe ma-i-a yhuthi ant chjod chali-a pachhuta-i. yis no kirpa kare gur mele so jar jar nam samal. kajo Nanak tiye pahre parani se ya-e mile jar nal. ॥3॥ cha-uthe pahre ren ke vanyari-a mitra jar chalanu vela adi. kar sevhu pura satguru vanyari-a mitra sabh chali ren vihad*i*. jar sevhu kjin kjin dhil mul na karihu yit asthir yug yug jovhu. jar seti sad manhu rali-a yanam maran dukj kjovhu. gur satgur su-ami bhed na yanhu yit mil jar bhagat sukja<sup>N</sup>di. kajo Nanak parani cha-uthe pahre safli-o ren bhagta di. ॥4॥1॥3॥

En la segunda ronda de la noche, eres intoxicado por el vino de la belleza joven, oh amigo. Noche y día, disfrutas y te mantienes ciego y sordo para el Nombre del Señor. Todos los demás sabores te saben dulce, pero no así el Nombre del Señor y no lo aceptas en tu corazón. No obtienes Sabiduría, ni practicas el arte de la meditación, o el de la continencia, y así tu vida es desperdiciada.

Visitando los santuarios, ayunando, haciendo limpias y actos piadosos o siguiendo códigos de conducta religiosos uno no será emancipado. La Liberación, dice *Nanak*, se da en la Alabanza Amorosa de Dios, porque todo lo demás lo arrastra a uno a la dualidad. (2)

En la tercera ronda de la noche, mi amigo mercader, los cisnes blancos del cabello, descienden sobre el lago de tu cabeza. Tu juventud se desgasta, la edad empieza a ganar y tus días cada vez son menos y menos. **P. 76.**

Y al final te pones a sufrir cuando *Yama* te lleva por la oscuridad. Te aferraste a tus bienes y propiedades fuertemente y en un instante se volvieron ajenos a ti. Tu intelecto te dejó, tu sabiduría te abandonó y te arrepentiste de tus malvadas acciones.

Dice *Nanak*, fija tu mente en el Señor, en la tercera ronda de la noche. (3)

En la cuarta ronda de la noche, te envejeces y tu cuerpo empieza a temblar, vendado no ves nada, ni tus oídos escuchan, tu paladar pierde el sabor y tu actividad y fuerza se pierden.

Como puede él, que no tiene virtud, lograr la Paz; aquél que es soberbio nace sólo para morir.

Cuando la vida ya maduró se destruye en un parpadeo. ¿Cómo puede uno estar orgulloso con el simple ir y venir?

Dice *Nanak*, en la cuarta ronda de la noche, conoce la Palabra a través del *Guru*. (4)

Y al final viene el fin de la respiración, oh mi amigo mercader, pues tus hombros ya cargan el peso de la cruel vejez. Ni una pizca de bondad te nació, oh mi amigo mercader, y atado por la maldad, eres conducido. No obstante, el que recorre el Sendero de la Bondad y la continencia no es lastimado y termina sus idas y venidas. Ni la muerte ni el embrujo de *Maya* lo atrapan más, pues él nada a través del mar del miedo con Amor y Devoción. Él se va con Honor y se inmerge en la gran Paz y todas sus aflicciones desaparecen. Dice *Nanak*, el hombre es salvado por la Verdad y a través de la Verdad recibe el Honor. (5-2)

**Siri Rag, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.**

En la primera ronda de la noche, fuiste depositado en el vientre, oh mi amigo mercader. Cantaste entonces Su Nombre, meditaste en Él y también obtuviste el Nombre del Señor. Llamándolo es que fuiste salvado del fuego del vientre. Cuando saliste, tu padre y madre te vieron y estuvieron felices.

Acuérdate entonces de Él, pues de Él fuiste creado, permite que ese pensamiento penetre tu corazón, por la Gracia del *Guru*.

Dice *Nanak*, recuerda al Señor en la primera ronda de la noche, por la Gracia de Dios. (1)

En la segunda ronda de la noche, oh mi amigo mercader, tu mente se fija en la dualidad. Tu madre y padre te educan diciendo esto es mío, es mío. Ellos te abrazan y desean que proveas para ellos. Mira, el tonto ignorante no conoce al Dador y se aferra a la dádiva. Escasos son los que fijan su mirada en Dios, reflexionan y concentran su mente eternamente en el Señor. A ellos, dice *Nanak*, la muerte no los consume en la segunda ronda de la noche. (2)

En la tercera ronda de la Noche, oh mi amigo mercader, la mente está puesta en el hogar. Uno piensa en riquezas y las acumula, pero no acumula al Señor en su mente. Nunca medita en el Nombre del Señor, *Jar, Jar*, su Único Soporte al final. **P. 77.**

Toda esta riqueza es *Maya*, la Gran ilusión, y uno lo deja todo, con tristeza, cuando el teatro termina.

Aquél que tiene la Gracia de Dios, encuentra al *Guru*, y también el Nombre de Dios. (3)

En la cuarta ronda de la noche, oh mi amigo mercader, el Señor te manda al mensajero en el momento de tu partida. Sirve ahora a tu *Guru* Verdadero, pues la noche de seguro va a terminar.

Sirve a tu Señor en cada momento, y no te tardes, para que te vuelvas eterno a través de las épocas. Disfruta de tu Esposo y deja atrás la pena de los nacimientos y muertes. Ahora ya no hay diferencia entre el *Guru* Verdadero y el Dios Verdadero. Encontrando al Maestro, uno es bendecido con la Alabanza del Señor. Dice *Nanak*, en la cuarta ronda, bendita es la noche del Devoto. (4-1-3)



ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੫ ॥
ਪਹਿਲੈ ਪਹਰੈ ਰੈਣਿ ਕੈ ਵਣਜਾੰ-ਰਆ ਮਿਤ੍ਰਾ ਧਰਿ ਪਾਇਤਾ ਉਦਰੈ ਮਾਹਿ ॥

ਦਸੀ ਮਾਸੀ ਮਾਨਸੁ ਕੀਆ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤ੍ਰਾ ਕਰਿ ਮੁਹਲਤਿ ਕਰਮ ਕਮਾਹਿ ॥
ਮੁਹਲਤਿ ਕਰਿ ਦੀਨੀ ਕਰਮ ਕਮਾਣੈ ਜੈਸਾ ਲਿਖਤੁ ਧਰਿ ਪਾਇਆ ॥
ਮਾਤੁ ਪਿਤਾ ਭਾਈ ਸੁਤ ਬਨਿਤਾ ਤਿਨੁ ਭੀਤਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸੰਜੋਇਆ ॥
ਕਰਮ ਸੁਕਰਮ ਕਰਾਏ ਆਪੁ ਇਸੁ ਜੇਤੈ ਵਸਿ ਕਿਛੁ ਨਾਹਿ ॥
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਾਣੀ ਪਹਿਲੈ ਪਹਰੈ ਧਰਿ ਪਾਇਤਾ ਉਦਰੈ ਮਾਹਿ ॥੧॥
ਦੂਜੈ ਪਹਰੈ ਰੈਣਿ ਕੈ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤ੍ਰਾ ਭਰਿ ਜੁਆਨੀ ਲਹਰੀ ਦੇਇ ॥
ਬੁਰਾ ਭਲਾ ਨ ਪਛਾਣਈ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤ੍ਰਾ ਮੁਨੁ ਮਤਾ ਅਹੰਮੋਇ ॥
ਬੁਰਾ ਭਲਾ ਨ ਪਛਾਣੈ ਪ੍ਰਾਣੀ ਆਗੈ ਪੰਥੁ ਕਰਾਰਾ ॥
ਪੂਰਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਕਬਹੂੰ ਨ ਸੋਵਿਆ ਸਿਰਿ ਠਾਢੈ ਜਮ ਜੰਦਾਰਾ ॥
ਧਰਮ ਰਾਇ ਜਬ ਪਕਰਸਿ ਬਵਰੈ ਤਬ ਕਿਆ ਜਬਾਬੁ ਕਰੋਇ ॥
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਦੂਜੈ ਪਹਰੈ ਪ੍ਰਾਣੀ ਭਰਿ ਜਬਨੁ ਲਹਰੀ ਦੇਇ ॥੨॥
ਤੀਜੈ ਪਹਰੈ ਰੈਣਿ ਕੈ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤ੍ਰਾ ਬਿਖੁ ਸੋਚੈ ਅੰਧੁ ਅਗਿਆਨੁ ॥
ਪੁਤ੍ਰਿ ਕਲਤਿ ਮਹਿ ਲਪਿ-ਟਆ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤ੍ਰਾ ਅੰਤਰਿ ਲਹਰਿ ਲੋਭਾਨੁ ॥
ਅੰਤਰਿ ਲਹਰਿ ਲੋਭਾਨੁ ਪਰਾਨੀ ਸੇ ਪ੍ਰਭੁ ਚਿਤਿ ਨ ਆਵੈ ॥
ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਸਿਉ ਸੰਗੁ ਨ ਕੀਆ ਬਹੁ ਜੋਨੀ ਦੁਖੁ ਪਾਵੈ ॥
ਸਿਰਜਨਹਾਰੁ ਵਿਸਾਰਿਆ ਸੁਆਮੀ ਇਕ ਨਿਮਖ ਨ ਲਗੁ ਧਿਆਨੁ ॥
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਾਣੀ ਤੀਜੈ ਪਹਰੈ ਬਿਖੁ ਸੋਚੈ ਅੰਧੁ ਅਗਿਆਨੁ ॥੩॥
ਚਉਥੈ ਪਹਰੈ ਰੈਣਿ ਕੈ ਵਣਜਾੰ-ਰਆ ਮਿਤ੍ਰਾ ਦਿਨੁ ਨੇਤੈ ਆਇਆ ਸੋਇ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਸਮਾਲਿ ਤੁ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤ੍ਰਾ ਤੇਰਾ ਦੁਰਗਹ ਬੋਲੀ ਹੋਇ ॥
ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਸਮਾਲਿ ਪਰਾਣੀ ਅੰਤੈ

ਹੋਇ ਸੁਖਾਈ ॥
ਇਹੁ ਮੋਹੁ ਮਾਇਆ ਤੇਰੈ ਸੰਗਿ ਨ ਚਾਲੈ ਝੁਨੀ ਪ੍ਰੀਤਿ ਲਗਾਈ ॥
ਸਗਲੀ ਰੈਣਿ ਗਦਰੀ ਅੰਧਿਆਰੀ ਸੇਵਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਚਾਨਣੁ ਹੋਇ ॥
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਾਣੀ ਚਉਥੈ ਪਹਰੈ ਦਿਨੁ ਨੇਤੈ ਆਇਆ ਸੋਇ ॥੪॥
ਲਿਖਿਆ ਆਇਆ ਗਵਿੰਦ ਕਾ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤ੍ਰਾ ਉਠਿ ਚਲੇ ਕਮਾਣਾ ਸਾਥਿ ॥
ਇਕ ਰਤੀ ਬਿਲਮ ਨੋ ਦੋਵਨੀ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤ੍ਰਾ ਓਨੀ ਤਕਤੈ ਪਾਏ ਹਾਥ ॥
ਲਿਖਿਆ ਆਇਆ ਪਕਤਿ ਚਲਾਇਆ ਮਨਮੁਖ ਸਦਾ ਦੁਹੇਲੇ ॥
ਜਿਨੀ ਪੂਰਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿਆ ਸੇ ਦੁਰਗਹੁ ਸਦਾ ਸੁਹੇਲੇ ॥
ਕਰਮ ਧਰਤੀ ਸਗੋਰੁ ਜਗੁ ਅੰਤਰਿ ਜੇ ਬੋਵੈ ਸੇ ਖਾਤਿ ॥
ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਭਗਤ ਸੋਹਹਿ ਦਰਵਾਰੇ ਮਨਮੁਖ ਸਦਾ ਭਵਾਤਿ ॥੫॥੧॥੪॥

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੪ ਘਰੁ ੨ ਛੰਤੁ
ੴ ਸਤਿਗੁਰੁ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥
ਮੁੱਧ ਇਆਣੀ ਪੇਈਅਤੈ ਕਿਉ ਕਰਿ ਹਰਿ ਦਰਸਨੁ ਪਿਐ ॥
ਹਰਿ ਹਰਿ ਅਪਨੀ ਕਿਰਪਾ ਕਰੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਾਹੁਰਤੈ ਕੰਮ ਸਿਖੈ ॥
ਸਾਹੁਰਤੈ ਕੰਮ ਸਿਖੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਸਦਾ ਧਿਆਏ ॥
ਸਹੀਆ ਵਿਚਿ ਫਿਰੈ ਸੁਹੇਲੀ ਹਰਿ ਦੁਰਗਹ ਬਾਹੁ ਲੁਭਾਏ ॥
ਲੇਖਾ ਧਰਮ ਰਾਇ ਕੀ ਬਾਕੀ ਜਪਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਕਿਰਖੈ ॥
ਮੁੱਧ ਇਆਣੀ ਪੇਈਅਤੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਦਰਸਨੁ ਦਿਖੈ ॥੧॥
ਵੀਆਹੁ ਹੋਆ ਮੇਰੇ ਬਾਬੇਲਾ ਗੁਰਮੁਖੇ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ॥
ਅਗਿਆਨੁ ਅੰਧੇਰਾ ਕਟਿਆ ਗੁਰੁ ਗਿਆਨੁ ਪ੍ਰਚੰਡੁ ਬਲਾਇਆ ॥
ਬਲਿਆ ਗੁਰ ਗਿਆਨੁ ਅੰਧੇਰਾ ਬਿਨਸਿਆ ਹਰਿ ਰਤਨੁ ਪਦਾਰਥੁ ਲਾਧਾ ॥
ਹਉਮੈ ਰੋਗੁ ਗਇਆ ਦੁਖੁ ਲਾਥਾ ਆਪੁ ਆਪੈ ਗੁਰਮਤਿ ਖਾਧਾ ॥
ਅਕਾਲ ਮੂਰਤਿ ਵਰੁ ਪਾਇਆ ਅਬਿਨਾਸੀ ਨਾ ਕਦੇ ਮਰੈ ਨ ਜਾਇਆ ॥
ਵੀਆਹੁ ਹੋਆ ਮੇਰੇ ਬਾਬੇਲਾ ਗੁਰਮੁਖੇ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ॥੨॥
ਹਰਿ ਸਤਿ ਸਤੈ ਮੇਰੇ ਬਾਬੇਲਾ ਹਰਿ ਜਨੁ ਮਿਲਿ ਜੰਵ ਸੁਹੰਦੀ ॥
ਪੇਵਕਤੈ ਹਰਿ ਜਪਿ ਸੁਹੇਲੀ ਵਿਚਿ ਸਾਹੁਰਤੈ ਖਰੀ ਸੋਹੰਦੀ ॥
ਸਾਹੁਰਤੈ ਵਿਚਿ ਖਰੀ ਸੋਹੰਦੀ ਜਿਨਿ ਪੇਵਕਤੈ ਨਾਮੁ ਸਮਾਲਿਆ ॥
ਸਭੁ ਸਫਲਿਓ ਜਨਮੁ ਤਿਨਾ ਦਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਿਨਾ ਮਨੁ ਜਿਣਿ ਪਾਸਾ ਢਾਲਿਆ ॥
ਹਰਿ ਸੰਤ ਜਨਾ ਮਿਲਿ ਕਾਰਜੁ ਸੋਹਿਆ ਵਰੁ ਪਾਇਆ ਪੁਰਖੁ ਅਨੰਦੀ ॥
ਹਰਿ ਸਤਿ ਸਤਿ ਮੇਰੇ ਬਾਬੇਲਾ ਹਰਿ ਜਨੁ ਮਿਲਿ ਜੰਵ ਸੁਹੰਦੀ ॥੩॥

sirirag mehla 5.
pajile pahre ren ke vanyari-a mitra Dhar pa-ita udre maji.
dasi masi manas ki-a vanyari-a mitra kar muhlat karam kamaji.
muhlat kar dini karam kamaṇe yesa likḡat Dhur pa-i-a.
maṭ pita bha-i suṭ banīta ṭin bḡitar parabhu sanyo-i-a.
karam sukaram kara-e ape is yante vas kichh naji.
kajo Nanak parani pajile pahre Dhar pa-ita udre maji.
॥1॥ duye pahre ren ke vanyari-a mitra bjar yu-ani lahri de-e.
bura bhala na pachhan-i vanyari-a mitra man maṭa ajame-e.
bura bhala na pachhane parani age panth karara.
pura satgur kabaju<sup>N</sup> na sevi-a sir thadhe yam yandara.
Dharam ra-e yab pakras bavre ṭab ki-a yabab kare-i.
kajo Nanak duye pahre parani bjar yoban lahri de-e.
॥2॥ ṭiye pahre ren ke vanyari-a mitra bikḡ sanche anDh agi-an.
puṭir kalṭir mohi lapti-a vanyari-a mitra antar lajar lobhan.
antar lajar lobhan parani so parabh chit na ave.
saDhsangat si-o sang na ki-a bajo yoni dukj pave.
siryanmar visari-a su-ami ik nimakḡ na lago Dhi-an.
kajo Nanak parani ṭiye pahre bikḡ sanche anDh agi-an.
॥3॥ cha-uthe pahre ren ke vanyari-a mitra din nerje a-i-a so-e.
gurmukḡ nam samal tu<sup>N</sup> vanyari-a mitra tera dargeh beli jo-e.
gurmukḡ nam samal parani ante jo-e sakḡa-i.

#### Página 78

ih moh ma-i-a tere sang na chale yhuthi parit laga-i.
sagli ren gudri anDhi-ari sev satgur chanan jo-e.
kajo Nanak parani cha-uthe pahre din nerje a-i-a so-e.
॥4॥ likḡi-a a-i-a govind ka vanyari-a mitra uth chale kamaṇa sath.
ik raṭi bilam na devni vanyari-a mitra oni takṛje pa-e jath.
likḡi-a a-i-a pakarh chala-i-a manmukḡ sada duhele.
yini pura satgur sevi-a se dargeh sada suhele.
karam Dharti sarir yug antar yo bove so kjat.
kajo Nanak bhagat soheh darvare manmukḡ sada bhavaṭ.
॥5॥1॥4॥
sirirag mehla 4 ghar 2 chhant
ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad.
munDh i-ani pe-i-arṛe ki-o kar jar darsan pikḡe.
jar jar apni kirpa kare gurmukḡ sajurṛje kamm sikḡe.
sajurṛje kamm sikḡe gurmukḡ jar jar sada Dhi-a-e.
saji-a vich fire suheli jar dargeh bah luda-e.
lekḡa Dharam ra-e ki baki yap jar jar nam kirkḡe.
munDh i-ani pe-i-arṛe gurmukḡ jar darsan dikḡe.
॥1॥ vi-aju jo-a mere babula gurmukḡe jar pa-i-a.
agi-an anDhera kati-a gur gi-an parchand bala-i-a.
bali-a gur gi-an anDhera binsi-a jar raṭan padarath laDha.
ha-ume rog ga-i-a dukj latha ap ape gurmatḡ kjaDha.
akal murat var pa-i-a abḡinasi na kaḡe mare na ya-i-a.
vi-aju jo-a mere babola gurmukḡe jar pa-i-a.
॥2॥ jar sat saṭe mere babula jar yan mil yanḡ suhandi.
pevkarṛe jar yap suheli vich sajurṛje kjari sohandi.
sajurṛje vich kjari sohandi yin pevkarṛe nam samali-a.
sabh safli-o yanam ṭina ḡa gurmukḡ yina man yin pasa dhali-a.
jar sant yana mil kare sohi-a var pa-i-a purakḡ anandi.
jar sat saṭ mere babola jar yan mil yanḡ sohandi.
॥3॥

#### Siri Rag, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.

#### En la primera ronda de la Noche, oh mi amigo mercader, fuiste puesto en el vientre.

En la primera ronda de la Noche, oh mi amigo mercader, fuiste puesto en el vientre. En nueve meses te convertiste en un ser humano, y la vida te fue dada para que practicaras la Virtud. Para practicar la Virtud recibiste tu vida, ese es el eterno escrito para ti. Él te unió con tu madre, tu padre, hermanos, hijos y esposa. Y viviste virtuosamente, así como era la Voluntad de Dios, pues en manos de los seres no está nada. Dice *Nanak*, en la primera ronda, el Señor te colocó en el vientre.

En la segunda ronda de la noche, oh mi amigo mercader, los deseos de la juventud plena crecieron en ti como olas del mar. Ahí ya no distinguías entre lo bueno y lo malo, y el camino por delante se veía difícil. No prestaste tu servicio al *Guru* Verdadero, mientras que sobre tu cabeza se iba posando *Yama*, el emisario, como un ave de rapiña.

Oh tonto, cuando el Honorable Juez del *Dharma* te agarre, y te interrogue, ¿cómo vas a contestarle? Dice *Nanak*, en la segunda ronda de la noche, tu juventud plena es como una ola del mar.

En la tercera ronda de la noche, oh mi amigo mercader, había veneno en tu ciega ignorancia. Estás embrujado por el amor a tu hijo y a tu esposa, y en tu interior se levanta la marea de la avaricia. ¿Cómo puedes recordar a tu Señor, embrujado por el deseo? No te asociaste con los Santos y sufriste penas vida tras vida. Te olvidaste del Creador y ni siquiera por un momento te acordaste de Él. Dice *Nanak*, en la tercera ronda, había veneno en tu ciega ignorancia.

En la cuarta ronda de la noche, oh mi amigo mercader, el día de la muerte se acerca. Hazte del Nombre del Señor, para que Él sea tu Compañía cuando llegues a la Corte del Señor.

A través del *Guru*, consigue el Nombre, para que te pueda socorrer al final.

Esta locura por *Maya* no se va contigo, falso es su enamoramiento. Toda tu noche oscura ha pasado: sirve entonces al *Guru* Verdadero, para que la Luz se pose sobre ti.

Dice *Nanak*, en la cuarta ronda de la noche, el momento de la muerte se acerca.

Tal cual fue la Voluntad del Señor, así te fuiste con todas tus acciones. Los mensajeros de la muerte te alcanzaron y te agarraron y no te dieron ni un momento de espera. Así estaba escrito, y así te llevaron, los arrogantes *Manmukjs* siempre sufren. Pero los que sirvieron al *Guru* Verdadero, vivieron siempre en Paz, en la Corte del Señor. El cuerpo es el campo del *Karma* en esta era, lo que sea que uno siembra, eso cosechará. Dice *Nanak*, los Devotos están siempre en Éxtasis, en la Corte del Señor, mientras que los arrogantes *Manmukjs* son llevados a la ronda.

#### Siri Rag, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.

#### Un Dios Creador Universal, por la Gracia del Verdadero Guru.

¿Cómo puede la esposa ignorante tener la Visión del Señor en la casa de su madre?

Sólo si el Señor, en Su Gracia, la hace aprender las labores del hogar de su Esposo, a través del *Guru*. Si ella aprende esas labores a través del *Guru*, podrá vivir en su Señor.

Ella podrá vivir feliz en medio de sus compañeras y moverse, dichosa, por todas partes. Habitando en el Nombre del Señor, ella salda su cuenta y las cuentas del libro del Juez del *Dharma*. A través del *Guru*, la esposa ignorante tiene la Visión del Señor en la casa de su madre.

Oh Padre mío, estoy casado con mi Señor, por la Gracia del *Guru*. La oscuridad de mi conciencia se ha desvanecido, el Santo *Guru* ha alumbrado el Sendero de la Sabiduría. Ilumina el Sendero de la Sabiduría y disipa toda mi oscuridad, para así encontrar a mi Señor, la Joya de joyas.

Mi ego y mi sufrimiento se han ido y a través de la Instrucción del *Guru* mi Ser Superior se come a mi ser inferior. Me casé con el Ser Eterno, Inmortal, quién no se muere ni se va.

Tal es mi matrimonio con mi Señor, oh Padre, por la Gracia del *Guru*.

Verdad es mi Señor, oh Padre mío, la boda es de los Sirvientes Santos del Señor.

En la Casa de mi madre, vivía feliz habitando en mi Señor y en la de mi Esposo me veo bella.

Ella quien habitó en el Nombre del Señor en la casa de sus padres, fue feliz también en la de su Marido. Y aquéllos que conquistaron su mente, por la Gracia del *Guru*, ganaron el ajedrez de su vida, benditos, benditos sean. Conociendo a los Santos, la boda fue bien consumada y yo obtuve al Señor del Éxtasis como mi Marido. Verdad, Verdad es mi Señor, oh Padre mío, estando acompañado de los Sirvientes del Señor, la boda se ve bellísima



ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਰੇ ਬਾਬੁਲਾ ਹਰਿ ਦੇਵਹੁ

ਦਾਨੁ ਮੈ ਦਾਜੇ ॥ ਹਰਿ ਕਪੜੇ ਹਰਿ ਸੋਭਾ ਦੇਵਹੁ ਜਿਤੁ ਸਵੈਰੇ ਮੇਰਾ ਕਾਜੇ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਭਗਤੀ ਕਾਜੁ ਸੁਹੇਲਾ ਗੁਰਿ ਸਤਿਗੁਰਿ ਦਾਨੁ ਦਿਵਾਇਆ ॥ ਖੰਡਿ ਵਰਭੰਡਿ ਹਰਿ ਸੋਭਾ ਹੋਈ ਇਹੁ ਦਾਨੁ ਨ ਰਲੈ ਰਲਾਇਆ ॥ ਹਰਿ ਮਨਮੁਖ ਦਾਜੁ ਜਿ ਰਖਿ ਦਿਖਾਲਹਿ ਸੁ ਕੁਤੁ ਅਹੰਕਾਰੁ ਕਚੁ ਪਾਜੇ ॥ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਮੇਰੇ ਬਾਬੁਲਾ ਹਰਿ ਦੇਵਹੁ ਦਾਨੁ ਮੈ ਦਾਜੇ ॥੪॥ ਹਰਿ ਰਾਮ ਰਾਮ ਮੇਰੇ ਬਾਬੇਲਾ ਪਿਰ ਮਿਲਿ ਧਨ ਵੇਲ ਵਧੰਦੀ ॥ ਹਰਿ ਜੁਗਹ ਜਗੇ ਜਗ ਜੁਗਹ ਜੁਗੇ ਸਦ ਪੀਤੀ ਗੁਰੁ ਚਲੰਦੀ ॥ ਜੁਗਿ ਜੁਗਿ ਪੀਤੀ ਚਲੈ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਜਿਨੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ॥ ਹਰਿ ਪੁਰਖੁ ਨ ਕਬ ਹੀ ਬਿਨਸੈ ਜਾਵੈ ਨਿਤੁ ਦੇਵੈ ਚੜੈ ਸਵਾਇਆ ॥ ਨਾਨਕ ਸੰਤ ਸੰਤ ਹਰਿ ਏਕੈ ਜਪਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਸੋਹੰਦੀ ॥ ਹਰਿ ਰਾਮ ਰਾਮ ਮੇਰੇ ਬਾਬੁਲਾ ਪਿਰ ਮਿਲਿ ਧਨ ਵੇਲ ਵਧੰਦੀ ॥੫॥੧॥

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੫ ਛੰਤੁ ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਮਨੁ ਪਿਆਰਿਆ ਜੀਉ ਮਿਤ੍ਰਾ ਗੋਬਿੰਦੁ ਨਾਮੁ ਸਮਾਲੇ ॥ ਮਨੁ ਪਿਆਰਿਆ ਜੀ ਮਿਤ੍ਰਾ ਹਰਿ ਨਿਬਹੈ ਤੈਰੈ ਨਾਲੇ ॥ ਸੰਗਿ ਸਹਾਈ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈ ਬਿਰਥਾ ਕੋਇ ਨ ਜਾਏ ॥ ਮਨ ਚਿੰਦੈ ਸੇਈ ਫਲ ਪਾਵਹਿ ਚਰਣ ਕਮਲ ਚਿਤੁ ਲਾਏ ॥ ਜਲਿ ਥਲਿ ਪੂਰਿ ਰਹਿਆ ਬਨਵਾਰੀ ਘਟਿ ਘਟਿ ਨਦਰਿ ਨਿਹਾਲੇ ॥ ਨਾਨਕੁ ਸਿਖੁ ਦੇਇ ਮਨ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਸਾਧਸੰਗਿ ਭ੍ਰਮੁ ਜਾਲੇ ॥੧॥ ਮਨੁ ਪਿਆਰਿਆ ਜੀ ਮਿਤ੍ਰਾ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਝੂਠੁ ਪਸਾਰੇ ॥ ਮਨੁ ਪਿਆਰਿਆ ਜੀਉ ਮਿਤ੍ਰਾ ਬਿਖੁ ਸਾਗਰੁ ਸੰਸਾਰੇ ॥ ਚਰਣ ਕਮਲ ਕਰਿ ਬੋਹਿਥੁ ਕਰਤੇ ਸਹਸਾ ਦੁਖੁ ਨ ਬਿਆਪੈ ॥ ਗੁਰੁ ਪੂਰਾ ਭੋਟੈ ਵਡਭਾਗੀ ਆਨ ਪਹੁੰਚ ਪ੍ਰਭੁ ਜਾਪੈ ॥ ਆਦਿ ਜੁਗ-ਾਦੀ ਸੇਵਕੁ ਸੁਆਮੀ ਭਗਤਾ ਨਾਮੁ ਅਧਾਰੇ ॥ ਨਾਨਕੁ ਸਿਖੁ ਦੇਇ ਮਨੁ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਬਿਨੁ ਹਰਿ ਝੂਠੁ ਪਸਾਰੇ ॥੨॥ ਮਨੁ ਪਿਆਰਿਆ ਜੀਉ ਮਿਤ੍ਰਾ ਹਰਿ ਲਦੈ ਖੋਪੁ ਸਵਲੀ ॥ ਮਨੁ ਪਿਆਰਿਆ ਜੀਉ ਮਿਤ੍ਰਾ ਹਰਿ ਦਰੁ ਨਿਹ-ਚਲੁ ਮਲੀ ॥ ਹਰਿ ਦਰੁ ਸੇਵੈ ਅਲਖ ਅਭੇਵੈ ਨਿਹਚਲੁ ਆਸਣੁ ਪਾਇਆ ॥ ਤਹ ਜਨਮੁ ਨ ਮਰਣੁ ਨ ਆਵਣੁ ਜਾਣਾ ਸੰਸਾ ਦੁਖੁ ਮਿਟਾਇਆ ॥ ਚਿਤੁ ਗੁਪਤੁ ਕਾ ਕਾ-ਗਦੁ ਫਾਰਿਆ ਜਮਦੁਤਾ ਕਛੁ ਨ ਚਲੀ ॥ ਨਾਨਕੁ ਸਿਖੁ ਦੇਇ ਮਨੁ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਹਰਿ ਲਦੈ ਖੋਪੁ ਸਵਲੀ ॥੩॥ ਮਨੁ ਪਿਆਰਿਆ ਜੀਉ ਮਿਤ੍ਰਾ ਕਰਿ ਸੰਤਾ ਸੰਗਿ ਨਿਵਾਸੇ ॥ ਮਨੁ ਪਿਆਰਿਆ ਜੀਉ ਮਿਤ੍ਰਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਜਪਤੁ ਪਰਗਾਸੇ ॥ ਸਿਮਰਿ ਸੁਆਮੀ

ਸੁਖਹੁ ਗਾਮੀ ਇਛੁ ਸਗਲੀ ਪੁੰਨੀਆ ॥ ਪੁਰਬੇ ਕਮਾਏ ਸ੍ਰੀਰੰਗ ਪਾਏ ਹਰਿ ਮਿਲੇ ਚਿਰੀ ਵਿਛੁੰਨਿਆ ॥ ਅੰਤਰਿ ਬਾਹਰਿ ਸਰਬਤਿ ਰਵਿਆ ਮਨਿ ਉਪਜਿਆ ਬਿਸੁਆਸੇ ॥ ਨਾਨਕੁ ਸਿਖੁ ਦੇਇ ਮਨੁ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਕਰਿ ਸੰਤਾ ਸੰਗਿ ਨਿਵਾਸੇ ॥੪॥ ਮਨੁ ਪਿਆਰਿਆ ਜੀਉ ਮਿਤ੍ਰਾ ਹਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਭਗਤਿ ਮਨੁ ਲੀਨਾ ॥ ਮਨੁ ਪਿਆਰਿਆ ਜੀਉ ਮਿਤ੍ਰਾ ਹਰਿ ਜਲ ਮਿਲਿ ਜੀਵੈ ਮੀਨਾ ॥ ਹਰਿ ਪੀ ਆ-ਘਾਨੈ ਅਮਿਤ ਬਾਨੈ ਸੁਬ ਸੁਖਾ ਮਨੁ ਵੁਨੈ ॥ ਸ੍ਰੀਧਰ ਪਾਏ ਮੰਗਲੁ ਗਾਏ ਇਛੁ ਪੁੰਨੀ ਸਤਿਗੁਰ ਤੁਠੈ ॥ ਲੇਤਿ ਲੀਨੈ ਲਾਏ ਨਉ ਨਿਧਿ ਪਾਏ ਨਉ ਸਰਬਸੁ ਠਾਕੁਰਿ ਦੀਨਾ ॥ ਨਾਨਕੁ ਸਿਖੁ ਸੰਤ ਸਮਝਾਈ ਹਰਿ ਪ੍ਰੇਮ ਭਗਤਿ ਮਨੁ ਲੀਨਾ ॥੫॥੧॥੨॥

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਕੇ ਛੰਤੁ ਮਹਲਾ ੫ ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਡਖਣਾ ॥ ਹਠ ਮਝਾਹੁ ਮਾ ਪਿਰੀ ਪਸੈ ਕਿਉ ਦੀਦਾਰ ॥ ਸੰਤ ਸਰਣਾਈ ਲਭੈਣੈ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਾਣ ਅਧਾਰ ॥੧॥

jar parabh mere babula jar devhu dan me deo.

Página 79

jar kaprio jar sobha devhu yit savre mera keo. jar jar bhagti ke suhela gur satgur dan diva-i-a. kjand varbhand jar sobha jo-i ih dan na rale rala-i-a. jor manmukj de ye rakj dikjaleh so kurh aja<sup>N</sup>kar kach peo. jar parabh mere babula jar devhu dan me deo. ॥4॥ jar ram ram mere babola pir mil Dhan vel vaDhandi. jar yugah yugo yug yugah yugo sad pirji guru chalandi. yug yug pirji chale satgur ki yini gurmukj nam Dhi-a-i-a. jar purakj na kab hi binse yave nit deve charje sava-i-a. Nanak santṯ santṯ jar eko yap jar jar nam sohandi. jar ram ram mere babula pir mil Dhan vel vaDhandi. ॥5॥1॥ sirirag mehla 5 chhant ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad.

man pi-ari-a yi-o miṭra gobind nam samale. man pi-ari-a yi miṭra jar nibhe tere nale. sang saja-i jar nam Dhi-a-i birtha ko-e na ya-e. man chinde se-i fal pavaji charan kamal chit la-e. yal thal pur raji-a banvari ghat ghat nadar nihale. Nanak sikj de-e man paritam saDhsang bharam yale. ॥1॥ man pi-ari-a yi miṭra jar bin yhuth pasare. man pi-ari-a yi-o miṭra bikj sagar sansare. charan kamal kar bojith karte sahsa dukj na bi-ape. gur pura bhete vadbhagi ath pajar parabh yape. ad yugadi sevak su-ami bhagta nam aDhare. Nanak sikj de-e man paritam bin jar yhuth pasare. ॥2॥ man pi-ari-a yi-o miṭra jar lade kjep savli. man pi-ari-a yi-o miṭra jar dar nihchal mali. jar dar seve alakj abheve nihchal asan pa-i-a. tah yanam na maran na avan yana sansa dukj mita-i-a. chitar gupat ka kagad fari-a yamduta kachhhu na chali. Nanak sikj de-e man paritam jar lade kjep savli. ॥3॥ man pi-ari-a yi-o miṭra kar santa sang nivaso. man pi-ari-a yi-o miṭra jar nam yapat pargaso. simar su-ami sukjah gami ichh sagli punni-a.

Página 80

purbe kama-e sarirang pa-e jar mile chiri vichhunni-a. antar bajar sarbat ravi-a man upyi-a bisu-aso. Nanak sikj de-e man paritam kar santa sang nivaso. ॥4॥ man pi-ari-a yi-o miṭra jar parem bhagat man lina. man pi-ari-a yi-o miṭra jar yal mil yive mina. jar pi aghane amrit bane sarab sukja man vuthe. sariDhar pa-e mangal ga-e ichh punni satgur tuthe. larh line la-e na-o niDh pa-e na-o sarbas thakur dina. Nanak sikj sant samyha-i jar parem bhagat man lina. ॥5॥1॥2॥ sirirag ke chhant mehla 5 ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad. dakj-na. hath meaju ma piri pase ki-o didar. sant sarna-i labh-ne Nanak paran aDhar. ॥1॥

**P. 79**

Y como Regalo de bodas dame el Nombre del Señor Dios, y al Señor como mi Gloria, para que mi tarea sea realizada. Bendita sea la Alabanza del Señor, el *Guru* Verdadero me ha bendecido con ella. En todas las tierras, en el Universo entero prevalece la Gloria del Señor; el Regalo del Nombre del Señor es inigualable. Oh padre, bendíceme con la dote del Nombre del Señor. Cualquier otro tipo de dote que muestre el arrogante *Manmukj*, es un egoísmo falso y un teatro de pura vanidad.

Oh padre mío, bendíceme con la dote del Nombre del Señor. El Señor prevalece en todo, oh padre mío, encontrando a la esposa, la familia de la novia crece como enredadera. A través de las épocas, a través del tiempo, y en la eternidad, la familia del *Guru* se incrementa y se multiplica.

La familia del Verdadero *Guru* va a través de todas las épocas, por la Gracia del *Guru*, todos habitan en el Nombre. El Señor, nunca se va ni se muere, y da más y por siempre más.

Dice *Nanak*, Él, el Señor es el Santo de santos, habita en Él y sé bendecido. Oh padre, encontrando al Señor que prevalece en todo, la familia de la novia crece como enredadera.

(5-1)

**Siri Rag, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.**

**Un Dios Creador Universal, por la Gracia del Verdadero Guru.**

Oh mi mente, mi amiga, acumula en tu interior el Nombre del Señor. Oh mi mente, mi amiga, tu Señor perdura contigo. Habita en el Nombre, tu Soporte Eterno, aquél que lo hace, no desperdicia su vida. Los deseos de su corazón son satisfechos concentrando su mente en los Pies de Loto del Señor, Quien en flor, prevalece en los mares y en la tierra, también habita por Su Gracia, en ti. Dice *Nanak*, oh mi mente bien amada, te pido que disipes tu duda en la *Saad Sangat*, la Sociedad de los Santos.

Oh mi mente, mi amiga, sin el Señor, todo este teatro es falso. Oh mi mente, mi amiga, el mundo es un mar de veneno. Haz de los Pies de Loto del Señor, tu barco y así libérate del sufrimiento y de la duda. Y encuentra al *Guru* Perfecto, por una buena fortuna, y habita en tu Señor noche y día.

Él, el Maestro, es desde la eternidad, y su Nombre es lo Primordial para sus Devotos.

Dice *Nanak*, oh mi mente bienamada, sin el Señor, todo este teatro es falso.

(2)

Oh mi mente, mi amiga, llévate contigo la mercancía verdadera.

Oh mi mente, mi amiga, así uno podrá habitar en el Recinto Eterno.

Aquél que sirve en la Puerta del Incognoscible e Insondable Dios, obtiene la Paz Eterna. Él ya ni va ni viene, no nace más para morir, y sus sufrimientos y dudas desaparecen. La cuenta de la mente consciente e inconsciente le es saldada y el mensajero de la muerte pierde toda fuerza ante él.

Dice *Nanak*, oh mi mente bien amada, lleva contigo al más allá la Verdadera Mercancía.

(3)

Oh mi mente, mi amiga, habita en la *Saad Sangat*, la Sociedad de los Santos.

Oh mi mente, mi amiga, el Nombre del Señor es la Luz del mundo.

Recuerda a tu Señor y Maestro, que es de fácil acceso, y lograrás todos tus deseos.

**P. 80.**

Practica lo que está en tu Destino, y logra a tu Señor; separado por mucho tiempo serás unido a Él. Tu mente vuelve a lograr su Fe en Él, Quien prevalece dentro y fuera de ti.

Dice *Nanak*, oh querida mente, habita en la *Saad Sangat*, la Sociedad de los Santos.

(4)

Oh mi mente, mi amiga, sé devota del Señor, inundada en el Amor.

Oh mi mente, mi amiga, el pez de la mente puede vivir sólo en las Aguas del Señor. Bebe del Néctar de la Palabra del Señor y entra en calma, la Paz será rociada sobre ti. Obtén a tu Señor y canta en Dicha. El *Guru* Verdadero, mostrando Su Misericordia, tu deseo cumplirá. Él te ata a Su Túnica, te bendice con los Nueve Tesoros, y el Maestro te confiere Su Nombre, el Cual es Todo en todo. Dice *Nanak*, a través de la Instrucción de los Santos, tu mente es imbuida en la Adoración Amorosa del Señor.

(5-1-2)

**Cantos en Siri Rag, Mejl Guru Aryan, Quinto Canal Divino.**

**Un Dios Creador Universal, por la Gracia del Verdadero Guru. Dakhna**

En mi corazón está mi Señor, ¿cómo puedo ver Su Presencia?

Dice *Nanak*, busca el Refugio de los Santos y encontrarás la Vida de toda vida.

(1)

॥ ਛੰਤੁ ॥ ਚਰਨ ਕਮਲ ਸਿਉ ਪ੍ਰੀਤਿ ਰੀਤਿ ਸੰਤਨ ਮਨਿ ਆਵਏ ਜੀਉ ॥ ਦੁਤੀਆ ਭਾਉ ਬਿਪਰੀਤਿ ਅਨੀਤਿ ਦਾਸਾ ਨਹ ਭਾਵਏ ਜੀਉ ॥ ਦਾਸਾ ਨਹ ਭਾਵਏ ਬਿਨੁ ਦਰਸਾਵਏ ਇਕ ਖਿਨੁ ਧੀਰਜੁ ਕਿਉ ਕਰੈ ॥ ਨਾਮ ਬਿਹੂਨਾ ਤਨੁ ਮਨੁ ਹੀਨਾ ਜਲ ਬਿਨੁ ਮਛਲੀ ਜਿਉ ਮਰੈ ॥ ਮਿਲੁ ਮੇਰੇ ਪਿਆਰੇ ਪ੍ਰਾਨ ਅਧਾਰੇ ਗੁਣ ਸਾਧਸੰਗਿ ਮਿਲਿ ਗਾਵਏ ॥ ਨਾਨਕ ਕੇ ਸੁਆਮੀ ਧਾਰਿ ਅਨੁਗ੍ਰਹੁ ਮਨਿ ਤਨਿ ਅੰਕਿ ਸਮਾਵਏ ॥੧॥ ਡਖਣਾ ॥ ਸੋਹੰਦੜੇ ਹਭ ਠਾਇ ਕੋਇ ਨ ਦਿਸੈ ਡੂਜੜੇ ॥ ਖੁਲ੍ਹੜੇ ਕਪਾਟ ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰ ਭੇਟਤੇ ॥੧॥ ਛੰਤੁ ॥ ਤੇਰੇ ਬਚਨ ਅਨੂਪ ਅਪਾਰ ਸੰਤਨ ਆਧਾਰ ਬਾਣੀ ਬੀਚਾਰੀਐ ਜੀਉ ॥ ਸਿਮਰਤ ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ ਪੂਰਨ ਬਿਸੁਆਸ ਕਿਉ ਮਨਹੁ ਬਿਸਾਰੀਐ ਜੀਉ ॥ ਕਿਉ ਮਨਹੁ ਬੇਸਾਰੀਐ ਨਿਮਖ ਨਹੀ ਟਾਰੀਐ ਗੁਣਵੰਤ ਪ੍ਰਾਨ ਹਮਾਰੇ ॥ ਮਨ ਬਾਂਛਤ ਫਲ ਦੇਤ ਹੈ ਸੁਆਮੀ ਜੀਅ ਕੀ ਬਿਰਥਾ ਸਾਰੇ ॥ ਅਨਾਥ ਕੇ ਨਾਥੇ ਸੂਬ ਕੈ ਸਾਥੇ ਜਪਿ ਜੂਐ ਜਨਮੁ ਨ ਹਾਰੀਐ ॥ ਨਾਨਕ ਕੀ ਬੇਨੰਤੀ ਪ੍ਰਭ ਪਹਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਿ ਭਵਜਲੁ ਤਾਰੀਐ ॥੨॥ ਡਖਣਾ ॥ ਧੂੜੀ ਮਜਨੁ ਸਾਧ ਖੇ ਸਾਈ ਥੀਏ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ॥ ਲਧੇ ਹਭੇ ਥੋਕੜੇ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਧਨੁ ਮਾਲ ॥੧॥ ਛੰਤੁ ॥ ਸੁੰਦਰ ਸੁਆਮੀ ਧਾਮ ਭਗਤਹ ਬਿਸ਼ਾਮ ਆਸਾ ਲਗਿ ਜੀਵਤੇ ਜੀਉ ॥ ਮਨਿ ਤਨੇ

ਗਲਤਾਨ ਸਿਮਰਤ ਪ੍ਰਭ ਨਾਮ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਪੀਵਤੇ ਜੀਉ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਹਰਿ ਪੀਵਤੇ ਸਦਾ ਥਿਰੁ ਥੀਵਤੇ ਬਿਖੈ ਬਨੁ ਫੀਕਾ ਜਾਨਿਆ ॥ ਭਏ ਕਿਰਪਾਲ ਗੋਪਾਲ ਪ੍ਰਭ ਮੇਰੇ ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਨਿਧਿ ਮਾਨਿਆ ॥ ਸਰਬਸੋ ਸੂਖ ਆਨੰਦ ਘਨ ਪਿਆਰੇ ਹਰਿ ਰਤਨੁ ਮਨ ਅੰਤਰਿ ਸੀਵਤੇ ॥ ਇਕੁ ਤਿਲੁ ਨਹੀ ਵਿਸਰੈ ਪ੍ਰਾਨ ਆਧਾਰਾ ਜਪਿ ਜਪਿ ਨਾਨਕ ਜੀਵਤੇ ॥੩॥ ਡਖਣਾ ॥ ਜੋ ਤਉ ਕੀਨੇ ਆਪਣੇ ਤਿਨਾ ਕੂੰ ਮਿਲਿਓਹਿ ॥ ਆਪੇ ਹੀ ਆਪਿ ਮੋਹਿਓਹੁ ਜਸੁ ਨਾਨਕ ਆਪਿ ਸੁਣਿਓਹਿ ॥੧॥ ਛੰਤੁ ॥ ਪ੍ਰੇਮ ਠਗਉਰੀ ਪਾਇ ਰੀਝਾਇ ਗੋਬਿੰਦ ਮਨੁ ਮੋਹਿਆ ਜੀਉ ॥ ਸੰਤਨ ਕੈ ਪਰਸਾਦਿ ਅਗਾਧਿ ਕੰਠੇ ਲਗਿ ਸੋਹਿਆ ਜੀਉ ॥ ਹਰਿ ਕੰਠਿ ਲਗਿ ਸੋਿ-ਹਆ ਦੋਖ ਸਭਿ ਜੋਹਿਆ ਭਗਤਿ ਲਖੁਣ ਕਰਿ ਵਸਿ ਭਏ ॥ ਮਨਿ ਸਰਬ ਸੁਖ ਵੁਠੇ ਗੋਵਿੰਦ ਤੁਠੇ ਜਨਮ ਮਰਣਾ ਸਭਿ ਮਿਟਿ ਗਏ ॥ ਸਖੀ ਮੰਗਲੋ ਗਾਇਆ ਇਛੁ ਪੁਜਾਇਆ ਬਹੁਤਿ ਨ ਮਾਇਆ ਹੋਹਿਆ ॥ ਕਰੁ ਗਹਿ ਲੀਨੇ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਪਿਆਰੇ ਸੰਸਾਰੁ ਸਾਗਰੁ ਨਹੀ ਪੋਹਿਆ ॥੪॥ ਡਖਣਾ ॥ ਸਾਈ ਨਾਮੁ ਅਮੋਲੁ ਕੀਮ ਨ ਕੋਈ ਜਾਣਦੋ ॥ ਜਿਨਾ ਭਾਗ ਮਥਾਹਿ ਸੇ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਰੰਗੁ ਮਾਣਦੋ ॥੧॥

chhant.  
charan kamal si-o pariṭ riṭ sanṭan man av-e yi-o.  
duṭi-a bha-o bipriṭ anit dasa nah bhav-e yi-o.  
dasa nah bhav-e bin darsav-e ik kjin Dhire ki-o kare.  
nam bihuna ṭan man hina yal bin machhhuli yi-o mare.  
mil mere pi-are paran aDhare gun saDhsang mil gav-e.  
Nanak ke su-ami Dhar anugraju man ṭan ank samav-e. ॥1॥  
dakj-na.  
sohandarjo jabh tha-e ko-e na dise duyrjo.  
kjul<sup>h</sup>rje kapat Nanak satgur bhette. ॥1॥  
chhant.  
tere bachan anup apar sanṭan aDhar bani bichari-e yi-o.  
simraṭ sas giras puran bisu-as ki-o manhu bisari-e yi-o.  
ki-o manhu besari-e nimakj naji tari-e gunvanṭ paran jamare.  
man ba<sup>N</sup>chhat fal deṭ he su-ami yi-a ki birtha sare.  
anath ke nathe sarab ke sathe yap yu-e yanam na jari-e.  
Nanak ki benanti parabh peh kirpa kar bhavyal ṭari-e. ॥2॥  
dakj-na.  
Dhurji mean saDh kje sa-i thi-e kirpal.  
laDhe jabhe tjokrje Nanak jar Dhan mal. ॥1॥  
chhant.  
sundar su-ami Dham bhagtah bisram asa lag yivṭe yi-o.  
man ṭane galṭan simraṭ parabh nam jar amriṭ pivṭe yi-o.

Página 81

amriṭ jar pivṭe saḍa thir thivṭe bikje ban fika yani-a.  
bha-e kirpal gopal parabh mere saDhsangat niDh mani-a.  
sarbaso sukj anand ghan pi-are jar raṭan man antar sivṭe.  
ik ṭil naji visre paran aDhara yap yap Nanak yivṭe. ॥3॥  
dakj-na.  
yo ṭa-o kine apne ṭina ku<sup>N</sup> mili-ohi.  
ape hi ap mohi-ohu yas Nanak ap suni-ohi. ॥1॥  
chhant.  
parem thag-uri pa-e riyha-e gobind man mohi-a yi-o.  
sanṭan ke parsad agaDh kanthe lag sohi-a yi-o.  
jar kanth lag sohi-a dokj sabh yohi-a bhagat lakj-yan kar vas bha-e.  
man sarab sukj vuthe govid tuṭhe yanam marna sabh mit ga-e.  
sakji manglo ga-i-a ichh puya-i-a bajurh na ma-i-a johi-a.  
kar geh line Nanak parabh pi-are sansar sagar naji pohi-a. ॥4॥  
dakj-na.  
sa-i nam amol kim na ko-i yando.  
yina bhag mathaji se Nanak jar rang mando. ॥1॥

**Chhant:**

El Camino del Santo es tener el Amor de los Pies de Loto del Señor en la mente. El amor a la dualidad no tiene valor, pues va en contra de ese Estado, y a los Sirvientes del Señor no les gusta. A ellos sólo les complace estar en Presencia del Señor, pues no encuentran tranquilidad ni por un momento sin Él. Sin el Nombre del Señor la mente y el cuerpo están vacíos y mueren como peces fuera del agua. Ven a mí, oh Vida de mi vida, para que pueda cantar Tu Alabanza en la Compañía de los Santos, oh Maestro de *Nanak*, ten piedad y compenetra mi cuerpo y mi Alma. (1)

**Dakhna.**

Él, el Señor, resplandece por todas partes. Yo no veo a nadie más. Todas las puertas nos son abiertas, dice *Nanak*, cuando vemos a Dios. (1)

**Chhant.**

Tu Palabra es Indescriptible, Indispensable para los Santos, medita, oh mi mente, en Él, a través de la Palabra. Con cada respiración y a cada bocado, Recuérdalo en tu mente con toda tu Fe. ¿Por qué olvidarte de Él, aunque sea por un instante, cuando es la Virtud y la Vida de nuestra vida? Él, Quien cumple nuestros deseos y conoce el sufrimiento en nuestro corazón. Él, Quien es el Soporte del desahuciado y el Amigo de todos, en Él medita para que no Lo pierdas en el juego de azar. Reza *Nanak*, oh Señor, ten Misericordia y hazme nadar a través del mar de las existencias. (2)

**Dakhna.**

Me baño en el Polvo de los Pies de los Santos, cuando mi Maestro está Complacido conmigo. Encuentro todas las riquezas, dice *Nanak*, cuando encuentro el Nombre del Señor.

**Chhant.**

El Recinto del Maestro es bellísimo, ahí habitan los Devotos, ésta es su única esperanza. Sus cuerpos y sus mentes están inmersos en el Nombre del Señor y ellos beben del Néctar todo el tiempo. **P. 81.**

Del Néctar del Señor ellos beben y se vuelven eternos, y el agua salobre y venenosa de la corrupción, no la tocan. Cuando mi Señor, el Soporte de la Tierra, está Complacido, veo la *Saad Sangat*, la Sociedad de los Santos como los Nueve Tesoros. Y así uno obtiene Paz, toda Dicha, oh querido, y uno siembra en la mente al Señor, que es la Joya Preciosa. No te olvides de Él, pues es la Vida de tu vida, habita en Él. (3)

**Dakhna.**

Aqué! que Te pertenece, a él Te le muestras, oh Señor. Pues estás fascinado escuchando de él Tu Propia Alabanza. (1)

**Chhant.**

Con la poción de Amor en sus lenguas, los Devotos encantaron a su Señor. Por la Gracia de los Santos, ellos se veían muy bellos abrazados por su Señor. Se veían bellísimos en Su Abrazo, se quitaban de todas sus penas y trajeron, a través de su Alabanza, a su Señor en su poder.

Sobre sus mentes cayó como rocío la Dicha, el Señor estaba Munífico y todas las aflicciones de la vida y de la muerte se desvanecieron. Sus compañeros cantaron los Salmos de Éxtasis y su añoranza fue satisfecha. Es así como ya no fueron atrapados o movidos por *Maya*. El Señor Amoroso, les dio Su Mano, y el mar de las existencias no los atormentó más. (4)

**Dakhna.**

El Nombre está más allá de todo valor, nadie puede descifrar Su Valor. Aquéllos que tienen un Destino así escrito, sólo ellos gozan del Amor del Señor. (1)



ਛੰਤੁ ॥ ਪ੍ਰੇਮ ਠਗਉਰੀ ਪਾਇ ਰੀਝਾਇ ਗੋਬਿੰਦ ਮਨੁ ਮੋਹਿਆ ਜੀਉ ॥ ਸੋਤਨ ਕੈ ਪਰਸਾਦਿ ਅਗਾਧਿ ਕਠੈ ਲਗਿ ਸੋਹਿਆ ਜੀਉ ॥ ਹਰਿ ਕੰਠਿ ਲਗਿ ਸੋਹਿਆ ਦੇਖ ਸਭਿ ਜੋਹਿਆ ਭਗਤਿ ਲਖਣ ਕਰਿ ਵਸਿ ਭਏ ॥ ਮਨਿ ਸਰਬ ਸੁਖ ਵੁਠੈ ਗਵਿਦੁ ਤਠੈ ਜਨਮ ਮਰਣਾ ਸਭਿ ਮਿਟਿ ਗਏ ॥ ਸਖੈ ਮੰਗਲ ਗਾਇਆ ਇਛੁ ਪ੍ਰਜਾਇਆ ਬਹੁਤਿ ਨ ਮਾਇਆ ਹੋਹਿਆ ॥ ਕਰੁ ਗਹਿ ਲੀਨੇ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਪਿਆਰੇ ਸੰਸਾਰੁ ਸਾਗਰੁ ਨਹੀ ਪੋਹਿਆ ॥੪॥ ਡਖਣਾ ॥ ਸਾਈ ਨਾਮੁ ਅਮੋਲੁ ਕੀਮਤੁ ਨ ਕੋਈ ਜਾਣਦੇ ॥ ਜਿਨਾ ਭਾਗੁ ਮਥਾਹਿ ਸੋ ਨਾਨਕੁ ਹਰਿ ਰੰਗੁ ਮਾਣਦੇ ॥੧॥ ਛੰਤੁ ॥ ਕਹਤੇ ਪਵਿਤ੍ਰੁ ਸੁਣਤੇ ਸਭਿ ਧਨੁ ਲਿਖਤੀ ਕੁਲੁ ਤਾਰਿਆ ਜੀਉ ॥ ਜਿਨੈ ਕਉ ਸਾਧੁ ਸੰਗੁ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਰੰਗੁ ਤਿਨੀ ਬ੍ਰਹਮ ਬੀਚਾਰਿਆ ਜੀਉ ॥ ਬ੍ਰਹਮ ਬੀਚਾਰਿਆ ਜਨਮੁ ਸਵਾਰਿਆ ਪੁਰਨੁ ਕਿਰਪਾ ਪ੍ਰਭਿ ਕਰੀ ॥ ਕਰੁ ਗਹਿ ਲੀਨੇ ਹਰਿ ਜਸੇ ਦੀਨੈ ਜੀਨੈ ਨਾ ਧਾਵੈ ਨਹ ਮੂਰੀ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਦਇਆਲੁ ਕਿਰਪਾਲੁ ਭੋਟਤੁ ਹਰੇ ਕਾਮੁ ਕੋਧੁ ਲਭੁ ਮਾਰਿਆ ॥ ਕਥਨੁ ਨ ਜਾਇ ਅਕਥੁ ਸੁਆਮੀ ਸਦਕੈ ਜਾਇ ਨਾਨਕੁ ਵਾਰਿਆ ॥੫॥੧॥੩॥

ਸਿਰੀਰਾਗੁ ਮਹਲਾ ੪ ਵਣਜਾਰਾ

ੴ ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਹਰਿ ਹਰਿ ਉਤਮੁ ਨਾਮੁ ਹੈ ਜਿਨਿ ਸਿਰਿਆ ਸਭੁ ਕੋਇ ਜੀਉ ॥ ਹਰਿ ਜੀਅ ਸਭੇ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਦਾ ਘਟਿ ਘਟਿ ਰਮਦ-ਾਇਆ ਸੋਇ ॥ ਸੋ ਹਰਿ ਸਦਾ ਧਿਆਈਐ ਤਿਸੁ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥ ਜੇ ਮੋਹਿ ਮਾਇਆ ਚਿਤੁ ਲਾਇਦੇ ਸੇ ਛੋਡਿ ਚਲੈ ਦੁਖੁ ਕੋਇ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕੁ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ਹਰਿ ਅੰਤਿ ਸਥਾਈ ਹੋਇ ॥੧॥ ਮੈ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥ ਹਰਿ ਗੁਰ ਸਰਣਾਈ ਪਾਈਐ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤ੍ਰਾ ਵਡਭਾਗਿ ਪਰਾਪਤਿ ਹੋਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

ਸੰਤ ਜਨਾ ਵਿਣੁ ਭਾਈਆ ਹਰਿ ਕਿਨੈ ਨ ਪਾਇਆ ਨਾਉ ॥ ਵਿਚਿ ਹਉਮੈ ਕਰਮ ਕਮਾਵਦੈ ਜਿਉ ਵੇਸੁਆ ਪੁਤੁ ਨਿ-ਨਾਉ ॥ ਪ੍ਰਿਤਾ ਜਾਤਿ ਤਾ ਹੋਈਐ ਗੁਰੁ ਤੁਠਾ ਕਰੇ ਪਸਾਉ ॥ ਵਡਭਾਗੀ ਗੁਰੁ ਪਾਇਆ ਹਰਿ ਅਹਿਨਿਸਿ ਲਗਾ ਭਾਉ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕਿ ਬ੍ਰਹਮ ਪਛਾਣਿਆ ਹਰਿ ਕੀਰਤਿ ਕਰਮੁ ਕਮਾਉ ॥੨॥ ਮਨਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਲਗਾ ਚਾਉ ॥ ਗੁਰਿ ਪਰੇ ਨਾਮੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ ਹਰਿ ਮਿਲਿਆ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਨਾਉ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਬ ਲਗੁ ਜੋਬਨਿ ਸਾਸੁ ਹੈ ਤਬ ਲਗੁ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ॥ ਚਲਦਿਆ ਨਾਲਿ ਹਰਿ ਚਲਸੀ ਹਰਿ ਅੰਤੋ ਲਏ ਛਡਾਇ ॥ ਹਉ ਬਲਿਹਾਰੀ ਤਿਨੁ ਕਉ ਜਿਨੁ ਹਰਿ ਮਨਿ ਵੁਠਾ ਆਇ ॥ ਜਿਨੀ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨ ਚੇਤਿਓ ਸੋ ਅੰਤਿ ਗਏ ਪਛੁਤਾਇ ॥ ਧਰਿ ਮਸਤਕਿ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭਿ ਲਿਖਿਆ ਜਨ ਨਾਨਕੁ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ॥੩॥ ਮਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਲਗਾਇ ॥ ਵਡਭਾਗੀ ਗੁਰੁ ਪਾਇਆ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਪਾਰਿ ਲਘਾਇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਹਰਿ ਆਪੇ ਆਪੁ ਉਪਾਇਦਾ ਹਰਿ ਆਪੇ ਦੇਵੈ ਲੋਇ ॥ ਹਰਿ ਆਪੇ ਭਰਮਿ ਭੁਲਾਇਦਾ ਹਰਿ ਆਪੇ ਹੀ ਮਤਿ ਦੇਇ ॥ ਗੁਰਮੁਖਾ ਮਨਿ ਪਰਗਾਸੁ ਹੈ ਸੇ ਵਿਰਲੇ ਕੋਈ ਕੋਇ ॥ ਹਉ ਬਲਿਹਾਰੀ ਤਿਨੁ ਕਉ ਜਿਨੁ ਹਰਿ ਪਾਇਆ ਗੁਰਮਤੇ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕਿ ਕਮਲੁ ਪਰਗਾਸਿਆ ਮਨਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਵੁਠਤਾ ਹੈ ॥੪॥ ਮਨਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਪਨੁ ਕਰੇ ॥ ਹਰਿ ਗੁਰ ਸਰਣਾਈ ਭਜਿ ਪਉ ਜਿਦੁ ਸਭ ਕਿਲਵਿਖੁ ਦੁਖ ਪਰਹਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਘਟਿ ਘਟਿ ਰਮਈਆ ਮਨਿ ਵਸੈ ਕਿਉ ਪਾਈਐ ਕਿਤੁ ਭੁਤਿ ॥ ਗੁਰੁ ਪੁਰਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਭੋਟੀਐ ਹਰਿ ਆਇ ਵਸੈ ਮਨਿ ਚਿਤਿ ॥ ਮੈ ਧਰ ਨਾਮੁ ਅਧਾਰੁ ਹੈ ਹਰਿ ਨਾਮੇ ਤੇ ਗਤਿ ਮਤਿ ॥ ਮੈ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਵਿਸਾਹੁ ਹੈ ਹਰਿ ਨਾਮੇ ਹੀ ਜਤਿ ਪਤਿ ॥ ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ਰੰਗਿ ਰਤਤਾ ਹਰਿ ਰੰਗਿ ਰਤਿ ॥੫॥ ਹਰਿ ਧਿਆਵਹੁ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਸਤਿ ॥ ਗੁਰ ਬਚਨੀ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਜਾਣਿਆ ਸਭ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੁ ਤੇ ਉਤਪਤਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥ ਜਿਨੁ ਕਉ ਪੁਰਬਿ ਲਿਖਿਆ ਸੋ ਆਇ ਮਿਲੈ ਗੁਰੁ ਪਾਸਿ ॥ ਸੇਵਕੁ ਭਾਇ ਵਣਜਾਰਿਆ ਮਿਤ੍ਰਾ ਗੁਰੁ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਪੁਗਾਸਿ ॥ ਧਨੁ ਧਨੁ ਵਣਜੁ ਵਾਪਾਰੀਆ ਜਿਨੁ ਵਖਰੁ ਲਾਇਐਤਾ ਹਰਿ ਰਾਸਿ ॥ ਗੁਰਮੁਖਾ ਦਰਿ ਮੁਖ ਉਜਲੈ ਸੋ ਆਇ ਮਿਲੈ ਹਰਿ ਪਾਸਿ ॥ ਜਨੁ ਨਾਨਕੁ ਗੁਰੁ ਤਿਨੁ ਪਾਇਆ ਜਿਨਾ ਆਪਿ ਤੁਠਾ ਗੁਣਤਾਸਿ ॥੬॥ ਹਰਿ ਧਿਆਵਹੁ ਸਾਸਿ ਗਿਰਾਸਿ ॥ ਮਨਿ ਪ੍ਰੀਤਿ ਲਗੀ ਤਿਨਾ ਗੁਰਮੁਖਾ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਜਿਨਾ ਰਹਰਾਸਿ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥੧॥

chhant.

kahte pavitar sunte sabh Dhan likj-ti<sup>N</sup> kul tari-a yi-o. yin ka-o saDhu sang nam jar rang tini barahm bichari-a yi-o. barahm bichari-a yanam savari-a puran kirpa parabh kari. kar geh line jar yaso dine yon na Dhave nah mari. satgur da-i-al kirpal bhetat jare kam kroDh lobh mari-a. kathan na ya-e akath su-ami sadke ya-e Nanak vari-a. ॥5॥1॥3॥

sirirag mehla 4 vanyara

ik-o<sup>N</sup>kar sat nam gur parsad.

jar jar utam nam he yin siri-a sabh ko-e yi-o.

jar yi-a sabhe partipalda ghat ghat rama-i-a so-e.

so jar sada Dhi-a-i-e tis bin avar na ko-e.

yo mohi ma-i-a chit la-ide se chjod chale dukj ro-e.

yan Nanak nam Dhi-a-i-a jar ant sakja-i jo-e. ॥1॥

me jar bin avar na ko-e.

jar gur sarna-i pa-i-e vanyari-a mitra vadbhag parapat jo-e. ॥1॥ raja-o.

#### Página 82

sant yana vin bha-i-a jar kine na pa-i-a na-o.

vich ja-ume karam kamavde yi-o vesu-a put nina-o.

pta yat ta jo-i-e gur tutha kare pasa-o.

vadbhagi gur pa-i-a jar ajinis laga bha-o.

yan Nanak barahm pachhani-a jar kirat karam kama-o. ॥2॥

man jar jar laga cha-o.

gur pure nam drij-a-i-a jar mili-a jar parabh na-o. ॥1॥ raja-o.

yab lag yoban sas he tab lag nam Dhi-a-e.

chaldi-a nal jar chalsi jar ante la-e chhada-e.

ha-o balijari tin ka-o yin jar man vutha a-e.

yini jar jar nam na chet-i-o se ant ga-e pachhuta-e.

Dhur mastak jar parabh likji-a yan Nanak nam Dhi-a-e. ॥3॥

man jar jar parit laga-e.

vadbhagi gur pa-i-a gur sabdi par lagha-e. ॥1॥ raja-o.

jar ape ap upa-ida jar ape deve le-e.

jar ape bharam bhula-ida jar ape hi mat de-e.

gurmukja man pargas he se virle ke-i ke-e.

ha-o balijari tin ka-o yin jar pa-i-a gurmate.

yan Nanak kamal pargasi-a man jar jar vuth-rja he. ॥4॥

man jar jar yapan kare.

jar gur sarna-i bhe pa-o yindu sabh kilvikj dukj parjare. ॥1॥ raja-o.

ghat ghat rama-i-a man vase ki-o pa-i-e kit bhat.

gur pura satgur bheti-e jar a-e vase man chit.

me Dhar nam aDhar he jar name te gat mat.

me jar jar nam visaju he jar name hi yat pat.

yan Nanak nam Dhi-a-i-a rang rat-rja jar rang rat. ॥5॥

jar Dhi-avaju jar parabh sat.

gur bachni jar parabh yani-a sabh jar parabh te utpat. ॥1॥ raja-o.

yin ka-o purab likji-a se a-e mile gur pas.

sevak bha-e vanyari-a mitra gur jar jar nam pargas.

Dhan Dhan vane vapari-a yin vakjar ladi-arja jar ras.

gurmukja dar mukj uyle se a-e mile jar pas.

yan Nanak gur tin pa-i-a yina ap tutha guntas. ॥6॥

jar Dhi-avaju sas giras.

man parit lagi tina gurmukja jar nam yina rahras. ॥1॥

raja-o. ॥1॥

#### Chhant.

Aquéllos que hablan, escuchan y escriben del Señor, se vuelven puros y bendecidos y además salvan a todos sus parientes. Los que se conservaron en la *Saad Sangat*, la Sociedad de los Santos, amaron el Nombre del Señor y habitaron en el Señor. Habitaron en el Señor y llenaron sus vidas; la Compasión Perfecta del Señor se posó sobre ellos. Él los tomó de la Mano y los bendijo con Su Alabanza y nunca más fueron puestos en otro vientre para nacer y morir.

Cuando el *Guru* Verdadero tuvo Compasión de mí, entonces encontré al Señor y mi lujuria, enojo y avaricia fueron apaciguados. ¿Cómo puedo describir al Indescriptible Señor?

Dice *Nanak*, sólo puedo ofrecer mi ser en sacrificio a Él.

(5-1-3)

#### Un Dios Creador Universal, por la Gracia del Verdadero Guru.

#### Siri Rag, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino.

Glorioso es el Nombre del Señor, Quien crea todo. Él es el Soporte de todo y prevalece en los corazones y por todas partes. Medita en Él, pues no hay ningún otro como Él. Los que fijan su mente en el amor a *Maya*, tienen que dejarla al final, y entonces sufren. Dice *Nanak*, el Sirviente del Señor habita en el Nombre, pues es el Nombre Quien lo sostiene hasta el final.

(1)

No tengo a nadie más que a Ti, oh Señor. En el Santuario del *Guru*, encuentro a mi Señor, oh mi amigo mercader, pero solamente uno Lo encuentra si tiene prescrita buena fortuna.

(1-Pausa)   **P. 82.**

Oh Hermanos del Destino, sin los Santos nadie ha alcanzado el Nombre del Señor. Aquél que actúa por ego, es como un hijo de prostituta, no tiene nombre. Si el *Guru* en Su Misericordia te bendice, entonces eres de la Casta del Padre. Por una gran fortuna uno encuentra al *Guru*, y noche y día siente el Amor del Señor. Dice *Nanak*, el Sirviente del Señor ha despertado hacia su Señor, y lo único que hizo fue alabar a Dios.

(2)

En mi mente está el Amor al Señor. El *Guru* Perfecto me ha hecho sabio en el Nombre del Señor.

(1-Pausa)

Sólo Él se irá contigo al final y te salvará cuando ya tu vida no exista. Me ofrezco en sacrificio a aquéllos en cuyo corazón habita el Señor. Los que no se acordaron del Nombre del Señor, arrepentidos se fueron de este mundo. Los que en su Destino así lo tenían escrito por Dios, sólo ellos, dice *Nanak*, habitaron en el Nombre del Señor.

(3)

Oh mi mente, pon tu atención en el Amor al Señor. Por una gran fortuna uno encuentra al *Guru* y a través de la Palabra del *Guru*, es llevado a través del terrible mar de las existencias.

(1-Pausa)

Él, de Sí Mismo crea, da y toma. De Sí Mismo el Señor lo desvía a uno, y de Sí Mismo nos vuelve sabios. La mente de los vigías de Dios está iluminada pero los que están Concientes son excepcionales. Oh, ¡qué difíciles de encontrar son!

Ofrezco mi ser en sacrificio a aquéllos que han encontrado al Señor, a través de la Palabra del *Guru*. El Loto de *Nanak* se ha abierto en flor, y a su mente ha llegado el Señor, el Dios.

(4)

Oh mi mente, medita en el Señor. Busca el Santuario del *Guru* y todas tus faltas y sufrimientos te dejarán.   (1-Pausa)

¿El Señor prevalece en todos los corazones, pero de qué forma Lo podemos buscar afuera?

Encontrando al *Guru* Perfecto, el Señor llega a tu mente. Mi Único Soporte es el Nombre del Señor, por medio del Nombre del Señor la mente se ilumina y el más elevado Estado de la mente y del Espíritu es obtenido. El Nombre del Señor es mi única esperanza, de Su Nombre viene mi casta y mi honor.

Dice *Nanak*, el Sirviente del Señor ha habitado en el Nombre del Señor y ha sido teñido en el Rojo Precioso del Señor.

(5)

Medita en el Señor, el Uno Verdadero. Por la Palabra del *Shabd* del *Guru* uno despierta hacia su Señor de Quien surge toda la creación.

(1-Pausa)

Sólo aquéllos que lo tenían así escrito por Dios en su Destino, encontraron al *Guru*. Y en el Amor a Su Servicio, oh mi amigo mercader, su mente fue iluminada por la Luz del Nombre del Señor.

Bendito es el comercio y bendito el comerciante que comercia con la Mercancía del Señor. Radiante está su semblante cuando se encuentra con su Señor, el Dios. Dice *Nanak*, el *Guru* es encontrado por aquéllos que tienen la Gracia de Dios, el Todo Bondad.

(6)

Medita en el Señor con cada respiración, medita con cada bocado de alimento. Mi mente está enamorada de aquéllos que, como rutina diaria, meditan en el Nombre del Señor.

(1-Pausa-1)   **P. 83.**

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥ ਸਿਰੀਰਾਗ ਕੀ ਵਾਰ  
ਮਹਲਾ ੪ ਸਲੋਕਾ ਨਾਲਿ ॥  
ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥ ਰਾਗਾ ਵਿਚਿ ਸ੍ਰੀਰਾਗੁ ਹੈ ਜੇ ਸਚਿ  
ਧਰੇ ਪਿਆਰੁ ॥ ਸਦਾ ਹਰਿ ਸਚੁ ਮਨਿ ਵਸੈ ਨਿ-  
ਹਚਲ ਮਤਿ ਅਪਾਰੁ ॥ ਰਤਨੁ ਅਮੋਲਕੁ ਪਾਇਆ  
ਗੁਰ ਕਾ ਸਬਦੁ ਬੀਚਾਰੁ ॥ ਜਿਹਵਾ ਸਚੀ ਮਨੁ ਸਚਾ  
ਸਚਾ ਸਰੀਰ ਅਕਾਰੁ ॥ ਨਾਨਕ ਸਚੈ ਸਤਿਗੁਰਿ  
ਸੇਵਿਐ ਸਦਾ ਸਚੁ ਵਾਪਾਰੁ ॥੧॥ ਮਃ ੩ ॥ ਹੋਰੁ  
ਬਿਰਹਾ ਸਭ ਧਾਤੁ ਹੈ ਜਬ ਲਗੁ ਸਾਹਿਬ ਪ੍ਰੀਤਿ ਨ  
ਹੋਇ ॥ ਇਹੁ ਮਨੁ ਮਾਇਆ ਮੋਹਿਆ ਵੇਖਣੁ ਸੁਨਣੁ  
ਨ ਹੋਇ ॥ ਸਹ ਦੇਖੇ ਬਿਨੁ ਪ੍ਰੀਤਿ ਨ ਉਪਜੈ ਅੰਧਾ  
ਕਿਆ ਕਰੇਇ ॥ ਨਾਨਕ ਜਿਨਿ ਅਖੀਂ ਲੀਤੀਆ  
ਸੋਈ ਸਚਾ ਦੇਇ ॥੨॥ ਪਉੜੀ ॥ ਹਰਿ ਇਕੋ  
ਕਰਤਾ ਇਕੁ ਇਕੋ ਦੀਬਾਣੁ ਹਰਿ ॥ ਹਰਿ ਇਕਸੈ  
ਦਾ ਹੈ ਅਮਰੁ ਇਕੋ ਹਰਿ ਚਿਤਿ ਧਰਿ ॥ ਹਰਿ  
ਤਿਸੁ ਬਿਨੁ ਕੋਈ ਨਾਹਿ ਡਰੁ ਭ੍ਰਮੁ ਭਉ ਦੁਰਿ ਕਰਿ  
॥ ਹਰਿ ਤਿਸੈ ਨੋ ਸਾਲਾਹਿ ਜਿ ਤੁਧੁ ਰਖੈ ਬਾਹਰਿ  
ਘਰਿ ॥ ਹਰਿ ਜਿਸ ਨੋ ਹੋਇ ਦਇਆਲੁ ਸੋ ਹਰਿ  
ਜਪਿ ਭਉ ਬਿਖਮੁ ਤਰਿ ॥੧॥ ਸਲੋਕ ਮਃ ੧ ॥  
ਦਾਤੀ ਸਾਹਿਬ ਸੰਦੀਆ ਕਿਆ ਚਲੈ ਤਿਸੁ ਨਾਲਿ  
॥ ਇਕ ਜਾਗੰਦੇ ਨਾ ਲਹੰਨਿ ਇਕਨਾ ਸੁਤਿਆ  
ਦੇਇ ਉਠਾਲਿ ॥੧॥ ਮਃ ੧ ॥ ਸਿਦਕੁ ਸਬੂਰੀ  
ਸਾਦਿਕਾ ਸਬਰੁ ਤੋਸਾ ਮਲਾਇਕਾਂ ॥ ਦੀਦਾਰੁ ਪੂਰੇ  
ਪਾਇਸਾ ਥਾਉ ਨਾਹੀ ਖਾਇਕਾ ॥੨॥ ਪਉੜੀ ॥  
ਸਭ ਆਪੇ ਤੁਧੁ ਉਪਾਇ ਕੈ ਆਪਿ ਕਾਰੈ ਲਾਈ ॥  
ਤੂੰ ਆਪੇ ਵੇਖਿ ਵਿਗਸਦਾ ਆਪਣੀ ਵਡਿਆਈ ॥  
ਹਰਿ ਤੁਧਹੁ ਬਾਹਰਿ ਕਿਛੁ ਨਾਹੀ ਤੂੰ ਸਚਾ ਸਾਈ  
॥ ਤੂੰ ਆਪੇ ਆਪਿ ਵਰਤਦਾ ਸਭਨੀਂ ਹੀ ਥਾਈ ॥  
ਹਰਿ ਤਿਸੈ ਧਿਆਵਹੁ ਸੰਤ ਜਨਹੁ ਜੋ ਲਏ ਛਡਾਈ  
॥੨॥ ਸਲੋਕ ਮਃ ੧ ॥ ਫਕਤ ਜਾਤੀ ਫਕਤੁ ਨਾਉ  
॥ ਸਭਨਾ ਜੀਆ ਇਕਾ ਛਾਉ ॥ ਆਪਹੁ ਜੇ ਕੋ  
ਭਲਾ ਕਹਾਏ ॥ ਨਾਨਕ ਤਾ ਪਰੁ ਜਾਪੈ ਜਾ ਪਤਿ  
ਲੇਖੈ ਪਾਏ ॥੧॥ ਮਃ ੨ ॥ ਜਿਸੁ ਪਿਆਰੇ ਸਿਉ  
ਨੇਹੁ ਤਿਸੁ ਆਗੈ ਮਰਿ ਚਲੀਐ ॥ ਧ੍ਰਿਗੁ ਜੀਵਣੁ  
ਸੰਸਾਰਿ ਤਾ ਕੈ ਪਾਛੈ ਜੀਵਣਾ ॥੨॥ ਪਉੜੀ ॥  
ਤੁਧੁ ਆਪੇ ਧਰਤੀ ਸਾਜੀਐ ਚੰਦ ਸੂਰਜੁ ਦੁਇ ਦੀਵੇ  
॥ ਦਸ ਚਾਰਿ ਹਟ ਤੁਧੁ ਸਾਜਿਆ ਵਾਪਾਰੁ ਕਰੀਵੇ  
॥ ਇਕਨਾ ਨੋ ਹਰਿ ਲਾਭੁ ਦੇਇ ਜੋ ਗੁਰਮੁਖਿ ਥੀਵੇ  
॥ ਤਿਨ ਜਮਕਾਲੁ ਨ ਵਿਆਪਈ ਜਿਨ ਸਚੁ ਅੰਮਿ-  
ਤੁ ਪੀਵੇ ॥ ਓਇ ਆਪਿ ਛੁਟੇ ਪਰਵਾਰ ਸਿਉ ਤਿਨ  
ਪਿਛੈ ਸਭੁ ਜਗਤੁ ਛੁਟੀਵੇ ॥੩॥

Página 83

ik-o<sup>N</sup>kar satgur parsad.  
sirirag ki var mehla 4 shloka nal.  
shlok mehla 3.  
raga vich sarirag he ye sach Dhare pi-ar.  
sada jar sach man vase nihchal mat apar.  
raṭan amolak pa-i-a gur ka sabad bichar.  
yihva sachi man sacha sacha sarir akar.  
Nanak sache satgur sevi-e sada sach vapar. ||1||  
mehla 3.  
jor birja sabh Dhat he yab lag sajiḃ pariṭ na jo-e.  
ih man ma-i-a mohi-a vekjan sunan na jo-e.  
sah dekje bin pariṭ na upye anDha ki-a kare-i.  
Nanak yin akji liṭi-a so-i sacha de-e. ||2||  
pa-orji.  
jar iko karta ik iko diban jar.  
jar ikse da he amar iko jar chit Dhar.  
jar tis bin ko-i naji dar bharam bha-o dur kar.  
jar tise no salaji ye tuDh rakje bajar ghar.  
jar yis no jo-e da-i-al so jar yap bha-o bikjam tar. ||1||  
shlok mehla 1.  
dati sajiḃ sandi-a ki-a chale tis nal.  
ik yagande na lajann ikna sutī-a de-e uthal. ||1||  
mehla 1.  
sidak saburi sadika sabar tosa mala-ika<sup>N</sup>.  
didar pure pa-isa tha-o naji kja-ika. ||2||  
pa-orji.  
sabh ape tuDh upa-e ke ap kare la-i.  
tu<sup>N</sup> ape vekj vigsada apni vadi-a-i.  
jar tuDhhu bajar kichh naji tu<sup>N</sup> sacha sa-i.  
tu<sup>N</sup> ape ap varatda sabhni hi tha-i.  
jar tise Dhi-avaju sant yanhu yo la-e chhada-i. ||2||  
shlok mehla 1.  
fakarh yaṭi fakarh na-o.  
sabhna yi-a ika chha-o.  
aphu ye ko bhala kaja-e.  
Nanak ta par yape ya pat lekje pa-e. ||1||  
mehla 2.  
yis pi-are si-o neu tis age mar chali-e.  
Dharig yivan sansar ta ke pachhe yivna. ||2||  
pa-orji.  
tuDh ape Dharti sei-e chand sure du-e dive.  
das cjar jat tuDh sei-a vapar karive.  
ikna no jar labh de-e yo gurmukj thive.  
tin yamkal na vi-apa-i yin sach amrit pive.  
o-e ap chhute parvar si-o tin pichhe sabh yagat  
chhutive. ||3||

Un Dios Creador Universal, por la Gracia del Verdadero Guru.

Var en Siri Rag, Mejl Guru Ram Das, Cuarto Canal Divino, con Shloks.

Shlok, Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.

Siri Rag es el acorde musical más bendecido, si a través del Uno ama la Verdad del Señor. Y para siempre el Uno Verdadero habita en la mente y la mente es sostenida por la Gracia del Señor Infinito. Meditando en la Palabra del *Guru*, uno recibe la Joya preciosa de la Gracia del Señor. La lengua se vuelve pura, también la mente y la forma del cuerpo. Dice *Nanak*, sirviendo al *Guru* Verdadero, uno se relaciona sólo con la Verdad. (1)

Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.

Todo amor se desvanece si no tiene al Señor como objeto. Nuestra mente está siendo manejada por *Maya*, así no podemos ni ver ni escuchar. Sin tener la Visión del Señor, el Amor no nace en el corazón y, por ende, ¿qué puede hacer el ciego? Dice *Nanak*, el Señor Verdadero, Quien nos quitó los ojos de la sabiduría, Él Mismo nos los establece. (2)

Pauri.

Uno es el Señor de la Creación, y una es Su Corte, Suyo es el Comando, conserva al Uno en tu mente, pues sin Él no hay nadie más, remueve tu duda y tu miedo. Alábalo a Él, Quien te protege dentro y fuera de tu hogar, pues quien goza de Su Gracia, nada a través del mar de miedo. (1)

Shlok, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino.

Los regalos son todos de Dios, frente a Él uno se encuentra imposibilitado. Algunos no reciben Sus Regalos mientras están despiertos, a otros los bendice despertándolos de su sueño. (1)

Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino.

La Fe y el Contentamiento son el alimento de todos los seres angelicales, sólo ellos tienen la Visión del Señor Perfecto, y no hay lugar para aquéllos que sólo parlotean. (2)

Pauri.

Tú, oh Señor, creaste todo y has dado y asignado tareas a todos y a cada uno. Tú eres el que está Complacido viendo Su Propia Gloria, no hay nadie sin Ti, Tú eres el Verdadero Maestro, Tú Mismo prevaleces en todo y por todas partes. Mediten en Él, oh Santos, por medio de Él somos todos emancipados. (2)

Shlok, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino.

Vano es el orgullo de las castas, vano es el orgullo de la gloria terrena, sólo el Señor da sombra a todos, pues quien se vanagloria, vive en vano, pero si el Señor lo aprueba, será aprobado. (1)

Mejl Guru Angad, Segundo Canal Divino.

Si uno ama en verdad a alguien, uno se ofrece a morir antes que él o ella. ¿Pues de qué sirve la vida del amante si no tiene a su amor? (2)

Pauri.

De Tú Ser, oh Señor, creaste las dos lámparas: el sol y la luna. De Tu creatividad salieron los siete mundos superiores y los siete inferiores en donde el hombre se desarrolla. Ahí los *Gurmukjs* cosechan la Ganancia. A ellos *Yama* no los toca, pues beben el Néctar de la Verdad del Señor y son liberados así como sus parientes, y así también el mundo entero es salvado por su causa. (3)



ਸਲੋਕ ਮਃ ੧ ॥ ਕੁਦਰਤਿ ਕਰਿ ਕੈ ਵਸਿਆ ਸੋਇ ॥

ਵਖਤੁ ਵੀਚਾਰੇ ਸੁ ਬੰਦਾ ਹੋਇ ॥ ਕੁਦਰਤਿ ਹੈ ਕੀਮਤਿ ਨਹੀ ਪਾਇ ॥ ਜਾ ਕੀਮਤਿ ਪਾਇ ਤ ਕਹੀ ਨ ਜਾਇ ॥ ਸਰੈ ਸਰੀਅਤਿ ਕਰਹਿ ਬੀਚ-ਾਰੁ ॥ ਬਿਨੁ ਬੂਝੈ ਕੈਸੇ ਪਾਵਹਿ ਪਾਰੁ ॥ ਸਿਦਕੁ ਕਰਿ ਸਿਜਦਾ ਮਨੁ ਕਰਿ ਮਖਸੂਦੁ ॥ ਜਿਹ ਧਿਰਿ ੋਖਾ ਤਿਹ ਧਿਰਿ ਮਉਜੂਦੁ ॥੧॥ ਮਃ ੩ ॥ ਗੁਰ ਸਭਾ ਏਵ ਨ ਪਾਈਐ ਨਾ ਨੇਤੈ ਨਾ ਦੂਰਿ ॥ ਨਾਨਕ ਸਤਿਗੁਰੁ ਤਾਂ ਮਿਲੈ ਜਾ ਮਨੁ ਰਹੈ ਹਦੂਰਿ ॥੨॥ ਪਉੜੀ ॥ ਸਪਤ ਦੀਪ ਸਪਤ ਸਾਗਰਾ ਨਵ ਖੰਡ ਚਾਰਿ ਵੇਦ ਦਸ ਅਸਟ ਪੁਰਾਣਾ ॥ ਹਰਿ ਸਭਨਾ ਵਿਚਿ ਤੂੰ ਵਰਤਦਾ ਹਰਿ ਸਭਨਾ ਭਾਣਾ ॥ ਸਭਿ ਤੁਝੈ ਧਿਆਵਹਿ ਜੀਅ ਜੰਤੁ ਹਰਿ ਸਾਰਗ ਪਾਣਾ ॥ ਜੋ ਗੁਰਮੁਖਿ ਹਰਿ ਆਰਾਧਦੇ ਤਿਨ ਹਉ ਕਰਬਾਣਾ ॥ ਤੂੰ ਆਪੇ ਆਪਿ ਵਰਤਦਾ ਕਰਿ ਚੋਜ ਵਿਡਾਣਾ ॥੪॥ ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥ ਕਲਉ ਮਸਾਜਨੀ ਕਿਆ ਸਦਾਈਐ ਹਿਰਦੈ ਹੀ ਲਿਖਿ ਲੇਹੁ ॥ ਸਦਾ ਸਾਹਿਬ ਕੈ ਰੰਗਿ ਰਹੈ ਕਬਹੂੰ ਨ ਤੂਟਸਿ ਨੇਹੁ ॥ ਕਲਉ ਮਸਾਜਨੀ ਜਾਇਸੀ ਲਿਖਿਆ ਭੀ ਨਾਲੇ ਜਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਸਹ ਪ੍ਰੀਤਿ ਨ ਜਾਇਸੀ ਜੋ ਧੁਰਿ ਛੋਡੀ ਸਚੈ ਪਾਇ ॥੧॥ ਮਃ ੩ ॥ ਨਦਰੀ ਆਵਦਾ ਨਾਲਿ ਨ ਚਲਈ ਵੇਖਹੁ ਕੋ ਵਿਉਪਾਇ ॥ ਸਤਿਗੁਰਿ ਸਚੁ ਦ੍ਰਿਤਾਇਆ ਸਚਿ ਰਹਹੁ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਸਬਦੀ ਸਚੁ ਹੈ ਕਰਮੀ ਪਲੈ ਪਾਇ ॥੨॥ ਪਉੜੀ ॥ ਹਰਿ ਅੰਦਰਿ ਬਾਹਰਿ ਇਕੁ ਤੂੰ ਤੂੰ ਜਾਣਹਿ ਭੇਤੁ ॥ ਜੋ ਕੀਚੈ ਸੋ ਹਰਿ ਜਾਣਦਾ ਮੇਰੇ ਮਨ ਹਰਿ ਚੇਤੁ ॥ ਸੋ ਡਰੈ ਜਿ ਪਾਪ ਕਮਾਵਦਾ ਧਰਮੀ ਵਿਗ-ਸੇਤੁ ॥ ਤੂੰ ਸਦਾ ਆਪਿ ਨਿਆਉ ਸਚੁ ਤਾ ਡਰੀਐ ਕੇਤੁ ॥ ਜਿਨਾ ਨਾਨਕ ਸਚੁ ਪਛਾਣਿਆ ਸੇ ਸਚਿ ਰਲੇਤੁ ॥੫॥ ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥ ਕਲਮ ਜਲਉ ਸਣੁ ਮਸਵਾਈਐ ਕਾਗਦੁ ਭੀ ਜਲਿ ਜਾਉ ॥ ਲਿਖਣ ਵਾਲਾ ਜਲਿ ਬਲਉ ਜਿਨਿ ਲਿਖਿਆ ਦੂਜਾ ਭਾਉ ॥ ਨਾਨਕ ਪੁਰਬਿ ਲਿਖਿਆ ਕਮਾਵਣਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕਰਣਾ ਜਾਇ ॥੧॥ ਮਃ ੩ ॥ ਹੋਰੁ ਕੂੜੁ ਪਤਣਾ ਕੂੜੁ ਬੋਲਣਾ ਮਾਇਆ ਨਾਲਿ ਪਿਆਰੁ ॥ ਨਾਨਕ ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਕੋ ਬਿਰੁ ਨਹੀ ਪਤਿ ਪਤਿ ਹੋਇ ਖੁਆਰੁ ॥੨॥ ਪਉੜੀ ॥ ਹਰਿ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ਵਡੀ ਹੈ ਹਰਿ ਕੀਰਤਨੁ ਹਰਿ ਕਾ ॥ ਹਰਿ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ਵਡੀ ਹੈ ਜਾ ਨਿਆਉ ਹੈ ਧਰਮ ਕਾ ॥ ਹਰਿ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ਵਡੀ ਹੈ ਜਾ ਫਲੁ ਹੈ ਜੀਅ ਕਾ ॥ ਹਰਿ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ਵਡੀ ਹੈ ਜਾ ਨ ਸੁਣਈ ਕ-ਹਆ ਚੁਗਲ ਕਾ ॥ ਹਰਿ ਕੀ ਵਡਿਆਈ ਵਡੀ ਹੈ ਅਪੁਛਿਆ ਦਾਨੁ ਦੇਵਕਾ ॥੬॥

shlok mehla 1.  
kudrat̃ kar ke vasi-a so-e.

Página 84

vak̃jat̃ vichare so banda jo-e.  
kudrat̃ he kimat̃ naji pa-e.  
ya kimat̃ pa-e ta kaji na ya-e.  
sare sari-aṯ karaji bichar.  
bin buyhe kese pavaji par.  
sidak kar siyda man kar mak̃jsud.  
yih Dhir dek̃ja tih Dhir ma-uyud. ॥1॥  
mehla 3.  
gur sabha ev na pa-i-e na ner̃je na dur.  
Nanak satgur ta<sup>N</sup> mile ya man raje jadur. ॥2॥  
pa-or̃ji.  
sapat̃ dip sapat̃ sagra nav k̃jand cjar ved das asat purana.  
jar sabhna vich tu<sup>N</sup> varatda jar sabhna bhana.  
sabh̃ tuyhe Dhi-avaji yi-a yanṯ jar sarag pana.  
yo gurmuk̃j jar araDhade tin ja-o kurbana.  
tu<sup>N</sup> ape ap varatda kar choy vidana. ॥4॥  
shlok mehla 3.  
kala-o maseni ki-a sada-i-e hirde hi lik̃j lejo.  
sada sajib ke rang raje kabaju<sup>N</sup> na tutas neu.  
kala-o maseni ya-isi lik̃ji-a bji nale ya-e.  
Nanak sah parit̃ na ya-isi yo Dhur chjodi sache pa-e. ॥1॥  
mehla 3.  
nadri avda nal na chal-i vek̃jhu ko vi-upa-e.  
satgur sach driṯj-a-i-a sach rahhu liv la-e.  
Nanak sabdi sach he karmi pale pa-e. ॥2॥  
pa-or̃ji.  
jar andar bajar ik tu<sup>N</sup> tu<sup>N</sup> yaneh bhet.  
yo kiche so jar yanda mere man jar chet̃.  
so dare ye pap kamavda Dharmi vigset̃.  
tu<sup>N</sup> sacha ap ni-a-o sach ta dari-e ket̃.  
yina Nanak sach pachhani-a se sach ralet̃. ॥5॥  
shlok mehla 3.  
kalam yala-o sañ masvani-e kagad bji yal ya-o.  
lik̃jañ vala yal bala-o yin lik̃ji-a duya bha-o.  
Nanak purab lik̃ji-a kamavana avar na karna ya-e. ॥1॥  
mehla 3.  
jor kurh parj-na kurh bolna ma-i-a nal pi-ar.  
Nanak viñ nave ko thir naji parh parh jo-e kju-ar. ॥2॥  
pa-or̃ji.  
jar ki vadi-a-i vadi he jar kirtan jar ka.  
jar ki vadi-a-i vadi he ya ni-a-o he Dharam ka.  
jar ki vadi-a-i vadi he ya fal he yi-a ka.  
jar ki vadi-a-i vadi he ya na suñ-i kaji-a chugal ka.  
jar ki vadi-a-i vadi he apuchhi-a dan devka. ॥6॥

**Shlok, Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino.**

El Señor crea la naturaleza y luego prevalece en ella. **P. 84.**  
Aquél que valora el tiempo de su vida, es el verdadero Sirviente del Señor. La Naturaleza tiene un valor y sin embargo, está más allá de todo valor, quien la evalúe, quedará mudo al final.  
El musulmán habita en el sendero del Profeta, pero sin sabiduría, cómo podríamos conocer el final, deja que tus postraciones sean de Fe y el conocimiento de tu mente, el objeto de tu estudio.  
Así verás la Presencia de tu Señor, donde sea que voltees a ver. (1)

**Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.**

La *Saad Sangat* no se encuentra estando cerca o lejos, dice *Nanak*, el *Guru* Verdadero es obtenido cuando tu mente vive por siempre en Su Presencia. (2)

**Pauri.**

Siete islas, siete mares, nueve continentes, cuatro *Vedas*, y dieciocho *Puranas*. Sólo Tú, oh Señor, prevaleces en todos y todos ellos Te aman sólo a Ti. Toda la creación está dedicada a Tu Alabanza, a Ti, que en la Palma de la Mano sostienes la Tierra. Ofrezco mi vida a aquéllos que meditan en Ti.  
Tú de Ti Mismo lo haces todo, oh es una Maravilla lo que haces. (4)

**Shlok, Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.**

Para qué escribir cosas vanas con pluma y tintero. Escribe mejor en la tabla de tu corazón. Habita por siempre y para siempre en el Amor del Señor. Pues la pluma, el tintero y los escritos se van a ir todos. Pero no así el Amor al Señor, pues esto está escrito en tu Destino por Dios. (1)

**Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.**

Todo lo que parece no se irá contigo, analízalo por ti mismo de cualquier forma.  
El *Guru* Verdadero ha engarzado en ti el Nombre Real, ponte entonces en Comunión con lo Real.  
Dice *Nanak*, la Verdad está en la Palabra, pero es por Su Gracia que te es revelada. (2)

**Pauri.**

Tú oh Señor, estás dentro y fuera, eres el conocedor de mis más profundos secretos. Todo lo que hago, Lo sabes. Aférrate al Señor, oh mi mente. Sólo el que comete faltas tiene miedo, los que no, viven en Dicha. Si sólo Tú eres Verdad, si Tu Justicia también es Verdad, ¿de quién o de qué entonces vamos a tener miedo? Dice *Nanak*, los que realizan la Verdad se vuelven uno con la Verdad del Señor. (5)

**Shlok, Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.**

Quemados sean la pluma, el tintero y el papel. Quemado sea también el que escribe de la dualidad.  
Dice *Nanak*, no hace lo escrito para uno por Dios, pues en realidad no puede hacer nada más. (1)

**Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.**

Falsa es cualquier otra lectura, falso también es cualquier otro discurso, falso el amor a *Maya*.  
Dice *Nanak*, sin el Nombre del Señor, nada es eterno, aquéllos que leen acerca de cualquier otro, desperdician su vida en vano. (2)

**Pauri.**

Gloriosa es la Alabanza del Señor, Glorioso es cantarla.  
Gloriosa es la Alabanza del Señor, pues Su Justicia va de acuerdo con Su Ley.  
Gloriosa es la Alabanza del Señor, pues uno logra los deseos del corazón.  
Gloriosa es la Alabanza del Señor, pues Él no escucha a los que nos calumnian.  
Gloriosa es la Alabanza del Señor, pues Él da, sin preguntar a nadie más. (6)

॥ ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥
ਹਉ ਹਉ ਕਰਤੀ ਸਭ ਮੁਈ
ਸੰਪਉ ਕਿਸੈ ਨ ਨਾਲਿ ॥
ਦੂਜੈ ਭਾਇ ਦੁਖ ਪਾਇਆ

ਸਭ ਜੋਹੀ ਜਮਕਾਲਿ ॥
ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਉਬਰੇ ਸਾਚਾ
ਨਾਮੁ ਸਮਾਲਿ ॥੧॥
ਮਃ ੧ ॥
ਗਲੀ ਅਸੀ ਚੰਗੀਆ
ਆਚਾਰੀ ਬੁਰੀਆਹ ॥
ਮਨਹੁ ਕੁਸੁਧਾ ਕਾਲੀਆ
ਬਾਹਰਿ ਚਿਟਵੀਆਹ ॥
ਰੀਸਾ ਕਰਿਹ ਤਿਨਾੜੀਆ
ਜੇ ਸੇਵਹਿ ਦਰੁ ਖੜੀਆਹ ॥
ਨਾਲਿ ਖਸਮੈ ਰਤੀਆ
ਮਾਣਹਿ ਸੁਖਿ ਰਲੀਆਹ ॥
ਹੋਚੈ ਤਾਣਿ ਨਿਤਾਣੀਆ
ਰਹਹਿ ਨਿਮਾਨਣੀਆਹ ॥
ਨਾਨਕ ਜਨਮੁ ਸਕਾਰਥਾ
ਜੇ ਤਿਨ ਕੈ ਸੰਗਿ ਮਿਲਾਹ ॥੨॥
ਪਉੜੀ ॥
ਤੂੰ ਆਪੇ ਜਲੁ ਮੀਨਾ ਹੈ ਆਪੇ ਆਪੇ
ਹੀ ਆਪਿ ਜਾਲੁ ॥
ਤੂੰ ਆਪੇ ਜਾਲੁ ਵਤਾਇਦਾ ਆਪੇ
ਵਿਚਿ ਸੇਬਾਲੁ ॥
ਤੂੰ ਆਪੇ ਕਮਲੁ ਅਲਿਪਤੁ ਹੈ ਸੈ ਹਥਾ
ਵਿਚਿ ਗੁਲਾਲੁ ॥
ਤੂੰ ਆਪੇ ਮੁਕਤਿ ਕਰਾਇਦਾ ਇਕ ਨਿਮਖ ਘੜੀ
ਕਰਿ ਖਿਆਲੁ ॥
ਹਰਿ ਤੁਧਹੁ ਬਾਹਰਿ ਕਿਛੁ ਨਹੀ
ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਵੇਖਿ ਨਿਹਾਲੁ ॥੩॥
ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥
ਹੁਕਮੁ ਨ ਜਾਣੈ ਬਹੁਤਾ ਰੋਵੈ ॥
ਅੰਦਰਿ ਧੌਖਾ ਨੀਦ ਨ ਸੋਵੈ ॥
ਜੇ ਧਨ ਖਸਮੈ ਚਲੈ ਰਜਾਈ ॥
ਦਰਿ ਘਰਿ ਸੋਭਾ ਮਹਲਿ ਬੁਲਾਈ ॥
ਨਾਨਕ ਕਰਮੀ ਇਹ ਮਤਿ ਪਾਈ ॥
ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਸਚਿ ਸਮਾਈ ॥੧॥
ਮਃ ੩ ॥
ਮਨਮੁਖ ਨਾਮ ਵਿਹੂਣਿਆ ਰੰਗੁ ਕਸੰਭਾ
ਦੇਖਿ ਨ ਭੁਲੁ ॥
ਇਸ ਕਾ ਰੰਗੁ ਦਿਨ ਥੋੜਿਆ ਛੋਛਾ
ਇਸ ਦਾ ਮੂਲੁ ॥
ਦੂਜੈ ਲਗੇ ਪਚਿ ਮੁਏ ਮੁਰਖ ਅੰਧ ਗਵਾਰ ॥
ਬਿਸਟਾ ਅੰਦਰਿ ਕੀਟ ਸੇ ਪਇ ਪਚਹਿ ਵਾਰੇ ਵਾਰ ॥
ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਰਤੇ ਸੇ ਰੰਗੁਲੇ ਗੁਰ ਕੈ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ॥
ਭਗਤੀ ਰੰਗੁ ਨ ਉਤਰੈ ਸਹਜੇ ਰਹੈ ਸਮਾਇ ॥੨॥
ਪਉੜੀ ॥
ਸਿਸਟਿ ਉਪਾਈ ਸਭ ਤੁਧੁ ਆਪੇ ਰਿਜਕੁ
ਸੰਬਾਹਿਆ ॥
ਇਕਿ ਵਲੁ ਛਲੁ ਕਰਿ ਕੈ ਖਾਵਦੇ ਮੁਹਹੁ
ਕੂੜੁ ਕੁਸਤੁ ਤਿਨੀ ਢਾਹਿਆ ॥
ਤੁਧੁ ਆਪੇ ਭਾਵੈ ਸੋ ਕਰਹਿ ਤੁਧੁ
ਓਤੈ ਕੰਮਿ ਓਇ ਲਾਇਆ ॥
ਇਕਨਾ ਸਚੁ ਬੁਝਾਇਓਨੁ ਤਿਨਾ ਅਤੁਟ ਭੰਡਾਰ
ਦੇਵਾਇਆ ॥
ਹਰਿ ਚੇਤਿ ਖਾਹਿ ਤਿਨਾ ਸਫਲੁ ਹੈ ਅਚੇਤਾ
ਹਥ ਤਡਾਇਆ ॥੮॥
ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥
ਪਤਿ ਪਤਿ ਪੰਡਿਤ ਬੇਦ ਵਖਾਣਹਿ ਮਾਇਆ
ਮੋਹ ਸੁਆਇ ॥
ਦੂਜੈ ਭਾਇ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਵਿਸਾਰਿਆ ਮਨ ਮੁਰਖ
ਮਿਲੈ ਸਜਾਇ ॥
ਜਿਨਿ ਜੀਉ ਪਿੰਡੁ ਦਿਤਾ ਤਿਸੁ ਕਬਹੂੰ
ਨ ਚੇਤੈ ਜੋ ਦੇਂਦਾ ਰਿਜਕੁ ਸੰਬਾਹਿ ॥
ਜਮ ਕਾ ਫਾਹਾ ਗਲਹੁ ਨ ਕਟੀਐ ਫਿਰਿ
ਫਿਰਿ ਆਵੈ ਜਾਇ ॥
ਮਨ–ਮੁਖਿ ਕਿਛੁ ਨ ਸੂਝੈ ਅੰਧੁਲੇ ਪੂਰਬਿ
ਲਿਖਿਆ ਕਮਾਇ ॥
ਪੂਰੈ ਭਾਗਿ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲੈ ਸੁਖਦਾਤਾ
ਨਾਮੁ ਵਸੈ ਮਨਿ ਆਇ ॥
ਸੁਖੁ ਮਾਣਹਿ ਸੁਖੁ ਪੈਨਣਾ ਸੁਖੇ ਸੁਖਿ
ਵਿਹਾਇ ॥
ਨਾਨਕ ਸੋ ਨਾਉ ਮਨਹੁ ਨ ਵਿਸਾਰੀਐ
ਜਿਤੁ ਦਰਿ ਸਚੈ ਸੋਭਾ ਪਾਇ ॥੧॥

shlok mehla 3.
ha-o ja-o karti sabh mu-i sampa-o kise na nal.
duye bha-e dukj pa-i-a sabh yohi yamkal.

Página 85

Nanak gurmukj ubre sacha nam samal. ||1||
mehla 1.
gali<sup>N</sup> asi changi-a achari buri-ah.
manhu kusuDha kali-a bajar chitvi-ah.
risa karih tinarji-a yo seveh dar kjarji-ah.
nal kjasme rati-a maneh sukj rali-ah.
jode tan nitani-a rajeh nimanni-ah.
Nanak yanam sakartha ye tin ke sang milah. ||2||
pa-orji.
tu<sup>N</sup> ape yal mina he ape ape hi ap yal.
tu<sup>N</sup> ape yal vata-ida ape vich sebal.
tu<sup>N</sup> ape kamal alipat he se jatha vich gulal.
tu<sup>N</sup> ape mukat kara-ida ik nimakj gharji kar kji-al.
jar tuDhhu bajar kichh naji gur sabdi vekj nihal. ||7||
shlok mehla 3.
juk’m na yane bajuta rove.
andar Dhokja nid na sove.
ye Dhan kjasme chale rea-i. dar ghar sobha majal bula-i.
Nanak karmi ih mat pa-i.
gur parsadi sach sama-i. ||1||
mehla 3.
manmukj nam vihuni-a rang kasumbha dekj na bhul.
is ka rang din tjorji-a chjochha is da mul.
duye lage pach mu-e murakj anDh gavar.
bista andar kit se pa-i pacheh varo var.
Nanak nam rate se rangule gur ke sahy subha-e.
bhagti rang na utre sehye raje sama-e. ||2||
pa-orji.
sisat upa-i sabh tuDh ape riyak sambaji-a.
ik val chhal kar ke kjavde muhhu kurh kusat tini dhaji-a.
tuDh ape bhave so karaji tuDh ote kamm o-e la-i-a.
ikna sach buyha-i-on tina atut bhandar deva-i-a.
jar chet kjaji tina safal he acheta jath tada-i-a. ||8||
shlok mehla 3.
parh parh pandit bed vakaneh ma-i-a moh su-a-e.
duye bha-e jar nam visari-a man murakj mile sea-e.
yin yi-o pind dita tis kabaju<sup>N</sup> na chete yo de<sup>N</sup>da riyak sambaji.
yam ka faja galhu na kati-e fir fir ave ya-e.
manmukj kichhu na suyhe anDhule purab likji-a kama-e.
pure bhag satgur mile sukj-data nam vase man a-e.
sukj maneh sukj penna sukje sukj viha-e.
Nanak so na-o manhu na visari-e yit dar sache sobha pa-e. ||1||

**Shlok, Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.**

Los que viven en su ego, no saben que van a morir sin poderse llevar ninguno de sus tesoros consigo. Ellos sufren pena por su dualidad y *Yama* los tiene en su mira a todos.
**P. 85.**
Dice *Nanak*, el *Gurmukj* es salvado sólo a través del *Guru*, habitando en el *Naam*, el Nombre Verdadero del Señor.
(1)

**Mejl Guru Nanak, Primer Canal Divino.**

Somos buenos para hablar, pero viciosos en nuestras acciones. Nuestras mentes están negrecidas en el interior, aunque se vean blancas por fuera. Imitamos a los que sirven en la Puerta del Señor.
A los que están imbuidos en el Amor de su Esposo y se regocijan en Su Dicha.
A los que se muestran sin poder, aun teniéndolo y mantienen una proyección humilde.
Dice *Nanak*, bendita será mi vida, si Tú, oh Señor, me unes a ellos.
(2)

**Pauri.**

Tú Mismo eres el agua, Tú Mismo eres el pez y las redes. Tú Mismo echas las redes, Tú Mismo eres la película de sarro sobre el agua. Pero como el loto, permaneces desapegado, Tus Raíces son profundas en el fango y, sin embargo, no pierdes Tu Esplendor y Brillo. Tú, de Ti Mismo das la Liberación en un instante, tan corto éste, como el relampagueo de un pensamiento.
Oh Dios, nada hay más allá de Ti, pero Tú eres concebido a través de la Palabra del *Guru*.
(7)

**Shlok, Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.**

Aquél que no conoce la Voluntad del Señor, sufre, en él vive la duda y así no puede descansar en Paz. Si la esposa caminara en el Sendero del Esposo, lograría el honor en su hogar y sería llamada al Palacio del Señor. Dice *Nanak*, por Su Gracia la lección es aprendida, pues a través de la Compasión del *Guru*, uno se inmerge en la Verdad.
(1)

**Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.**

Oh arrogante *Manmukj*, estás privado del Nombre del Señor, no te dejes engañar por el color del azafrán, pues durará sólo unos cuantos días, su valor es pequeño.
En la dualidad los tontos ciegos desperdiciaron su vida, vivieron en la mugre y como gusanos perdieron la vida. Dice *Nanak*, quienes estaban imbuidos en el Nombre del Señor, fueron teñidos con el Verdadero Color pues recibieron la Paz del *Guru*. El color de la Devoción no se desvanece y así ellos se inmergen en la Gran Paz.
(2)

**Pauri.**

Tú, oh Señor, creaste el Universo y le diste sustancia a todo. Algunos viven de mañas y no hablan más que falsedades. Ésta también es Tú Voluntad, pues Tú los involucraste en esa tarea.
Algunos realizan la Verdad y reciben el Tesoro Ilimitado del Nombre del Señor. Benditos son los que al tomar sus alimentos Te recuerdan, pues los que no, viven en la ansiedad.
(8)

**Shlok, Mejl Guru Amar as, Tercer Canal Divino.**

Los *Pandits* leen y recitan los *Vedas*, pero todo por el amor a *Maya*.
Engañados por la dualidad, se les olvida el Nombre del Señor y así sus mentes se angustian.
¿Por qué no llamarlo, a Él, Quien te dio el cuerpo y la vida y te socorrió en ella? De otra forma no triunfarás sobre *Yama* y entrarás en el ciclo de la trasmigración. El voluntarioso, tonto y ciego, no sabe nada, pero le ocurre lo que está escrito en su Destino. Por una gran fortuna, él encuentra al Verdadero *Guru*, el dador de Paz y dentro de él llega el Nombre del Señor. Disfruta de la Felicidad, se viste de ella y pasa su vida entera en completa Paz. Dice *Nanak*, no nos olvidemos del Nombre del Señor, pues de Él recibimos la Gloria en el Recinto del Uno Verdadero.
(1)



ਮਃ ੩ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ

ਸੇਵਿ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਸਚੁ ਨਾਮੁ ਗੁਣਤਾਸੁ ॥ ਗੁਰ–ਮਤੀ ਆਪੁ ਪਛਾਣਿਆ ਰਾਮ ਨਾਮ ਪਰਗਾਸੁ ॥ ਸਚੈ ਸਚੁ ਕਮਾਵਣਾ ਵਡਿਆਈ ਵਡੈ ਪਾਸਿ ॥ ਜੀਉ ਪ੍ਰਿਭੁ ਸਭੁ ਤਿਸ ਕਾ ਸਿਫਤਿ ਕਰੇ ਅਰਦਾਸਿ ॥ ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਸਾਲਾਹਣਾ ਸੁਖੇ ਸੁਖਿ ਨਿਵਾਸੁ ॥ ਜਪੁ ਤਪੁ ਸੰਜਮੁ ਮਨੈ ਮਾਹਿ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਪ੍ਰਿਗੁ ਜੀਵਾਸੁ ॥ ਗੁਰਮਤੀ ਨਾਉ ਪਾਈਐ ਮਨਮੁਖ ਮੋਹਿ ਵਿਣਾਸੁ ॥ ਜਿਉ ਭਾਵੈ ਤਿਉ ਰਾਖੁ ਤੂੰ ਨਾਨਕੁ ਤੇਰਾ ਦਾਸੁ ॥੨॥ ਪਉਤੀ ॥ ਸਭੁ ਕੋ ਤੇਰਾ ਤੂੰ ਸਭਸੁ ਦਾ ਤੂੰ ਸਭਨਾ ਰਾਸਿ ॥ ਸਭਿ ਤੁਧੈ ਪਾਸਹੁ ਮੰਗਦੇ ਨਿਤ ਕਰਿ ਅਰਦਾਸਿ ॥ ਜਿਸੁ ਤੂੰ ਦੇਹਿ ਤਿਸੁ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਮਿਲੈ ਇਕਨਾ ਦੂਰਿ ਹੈ ਪਾਸਿ ॥ ਤੁਧੁ ਬਾਝਹੁ ਥਾਉ ਕੋ ਨਾਹੀ ਜਿਸੁ ਪਾਸਹੁ ਮੰਗੀਐ ਮਨਿ ਵੇਖਹੁ ਕੋ ਨਿਰਜਾਸਿ ॥ ਸਭਿ ਤੁਧੈ ਨੋ ਸਾਲਾਹਦੇ ਦਰਿ ਗੁਰ–ਮੁਖਾ ਨੋ ਪਰਗਾਸਿ ॥੯॥ ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥ ਪੰਡਿਤੁ ਪਤਿ ਪਤਿ ਉਚਾ ਕੂਕਦਾ ਮਾਇਆ ਮੋਹਿ ਪਿਆਰੁ ॥ ਅੰਤਰਿ ਬ੍ਰਹਮੁ ਨ ਚੀਨਈ ਮਨਿ ਮੂਰਖੁ ਗਾਵਾਰੁ ॥ ਦੂਜੈ ਭਾਇ ਜਗਤੁ ਪਰਬੋਧਦਾ ਨਾ ਬੂਝੈ ਬੀਚਾਰੁ ॥ ਬਿਰਥਾ ਜਨਮੁ ਗਵਾਇਆ ਮਰਿ ਜੰਮੈ ਵਾਰੋ ਵਾਰ ॥੧॥ ਮਃ ੩ ॥ ਜਿਨੀ ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵਿਆ ਤਿਨੀ ਨਾਉ ਪਾਇਆ ਬੂਝਹੁ ਕਰਿ ਬੀਚਾਰੁ ॥ ਸਦਾ ਸਾਂਤਿ ਸੁਖੁ ਮਨਿ ਵਸੈ ਚੂਕੈ ਕੂਕੁ ਪੁਕਾਰੁ ॥ ਆਪੈ ਨੋ ਆਪੁ ਖਾਇ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲੁ ਹੋਵੈ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਵੀਚਾਰੁ ॥ ਨਾਨਕ ਸਬਦਿ ਰਤੇ ਸੇ ਮੁਕਤੁ ਹੈ ਹਰਿ ਜੀਉ ਹੋਤਿ ਪਿਆਰੁ ॥੨॥ ਪਉਤੀ ॥ ਹਰਿ ਕੀ ਸੇਵਾ ਸਫਲੁ ਹੈ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਾਵੈ ਥਾਇ ॥ ਜਿਸੁ ਹਰਿ ਭਾਵੈ ਤਿਸੁ ਗੁਰੁ ਮਿਲੈ ਸੋ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇ ॥ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਹਰਿ ਪਾਈਐ ਹਰਿ ਪਾਰਿ ਲਘਾਇ ॥ ਮਨਹਠਿ ਕਿਨੈ ਨ ਪਾਇਓ ਪੁਛਹੁ ਵੇਦਾ ਜਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਕੀ ਸੇਵਾ ਸੋ ਕਰੇ ਜਿਸੁ ਲਏ ਹਰਿ ਲਾਇ ॥੧੦॥ ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥ ਨਾਨਕ ਸੋ ਸੂਰਾ ਵਰੀਆਮੁ ਜਿਨਿ ਵਿ–ਚਹੁ ਦੁਸਟੁ ਅਹੰਕਰਣੁ ਮਾਰਿਆ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਸਾਲਾਹਿ ਜਨਮੁ ਸਵਾਰਿਆ ॥ ਆਪਿ ਹੋਆ ਸਦਾ ਮੁਕਤੁ ਸਭੁ ਕੁਲੁ ਨਿਸਤਾਰਿਆ ॥ ਸੋਹਨਿ ਸਚਿ ਦੁਆਰਿ ਨਾਮੁ ਪਿਆਰਿਆ ॥ ਮਨਮੁਖ ਮਰਹਿ ਅਹੰਕਾਰਿ ਮਰਣੁ ਵਿਗਾੜਿਆ ॥ ਸਭੇ ਵਰਤੈ ਹੁਕਮੁ ਕਿਆ ਕਰਹਿ ਵਿਚਾਰਿਆ ॥ ਆਪਹੁ ਦੂਜੈ ਲਗਿ ਖਸਮੁ ਵਿਸਾਰਿਆ ॥ ਨਾਨਕ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਸਭੁ ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਵਿਸਾਰਿਆ ॥੧॥ ਮਃ ੩ ॥ ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਦਿਤਾਇਆ ਤਿਨਿ ਵਿਚਹੁ ਭਰਮੁ ਚੁਕਾਇਆ ॥ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਕੀਰਤਿ ਗਾਈ ਕਰਿ ਚਾਨਣੁ ਮਗੁ ਦਿਖਾਇਆ ॥ ਹਉਮੈ ਮਾਰਿ ਏਕ ਲਿਵ ਲਾਗੀ ਅੰਤਰਿ

ਨਾਮੁ ਵਸਾਇਆ ॥ ਗੁਰਮਤੀ ਜਮੁ ਜੋਹਿ ਨ ਸਾਕੈ ਸਾਚੈ ਨਾਮਿ ਸਮਾਇਆ ॥ ਸਭੁ ਆਪੇ ਆਪਿ ਵਰਤੈ ਕਰਤਾ ਜੋ ਭਾਵੈ ਸੋ ਨਾਇ ਲਾਇਆ ॥ ਜਨ ਨਾਨਕੁ ਨਾਮੁ ਲਏ ਤਾ ਜੀਵੈ ਬਿਨੁ ਨਾਵੈ ਖਿਨੁ ਮਰਿ ਜਾਇਆ ॥੨॥

mehla 3.  
satgur sev sukḯ pa-i-a sach nam guntas.

#### Página 86

gurmatī ap pachhani-a ram nam pargas.  
sacho sach kamavana vadi-a-i vade pas.  
yi-o pind sabh tis ka sifat kare ardas.  
sache sabad salahna sukje sukj nivas.  
yap tap sanyam mane maji bin nave Dharig yivas.  
gurmatī na-o pa-i-e manmukj mohi vinas.  
yi-o bhave ti-o rakj tu<sup>N</sup> Nanak tera das. ॥2॥ pa-orji.  
sabh ko tera tu<sup>N</sup> sabhas da tu<sup>N</sup> sabhna ras.  
sabh tuDhe pashu mangde nit kar ardas.  
yis tu<sup>N</sup> deh tis sabh kichh mile ikna dur he pas.  
tuDh beaju tha-o ko naji yis pashu mangi-e man vekjhu ko niryas.  
sabh tuDhe no salahde dar gurmukja no pargas. ॥9॥ shlok mehla 3.  
pandit parh parh ucha kukda ma-i-a mohi pi-ar.  
antar barahm na chin-i man murakj gavar.  
duye bha-e yagat parboDhada na buyhe bichar.  
birtha yanam gava-i-a mar yamme varo var. ॥1॥ mehla 3.

yini satgur sevi-a tini na-o pa-i-a buyhhu kar bichar.  
sada sa<sup>n</sup>t sukj man vase chuke kuk pukar.  
ape no ap kja-e man nirmal jove gur sabdi vichar.  
Nanak sabad rate se mukat he jar yi-o het pi-ar. ॥2॥ pa-orji.  
jar ki seva safal he gurmukj pave tha-e.  
yis jar bhave tis gur mile so jar nam Dhi-a-e.  
gur sabdi jar pa-i-e jar par lagha-e.  
manhath kine na pa-i-o puchhaju veda ya-e.  
Nanak jar ki seva so kare yis la-e jar la-e. ॥10॥ shlok mehla 3.  
Nanak so sura vari-am yin vichaju dusat ajankaran mari-a.  
gurmukj nam salaji yanam savari-a.  
ap jo-a sada mukat sabh kul nistari-a.  
sohan sach du-ar nam pi-ari-a.  
manmukj mareh aja<sup>N</sup>kar maran vigarji-a.  
sabjo varte juk’m ki-a karaji vichari-a.  
aphu duye lag kjasam visari-a.  
Nanak bin nave sabh dukj sukj visari-a. ॥1॥ mehla 3.

gur pure jar nam dirja-i-a tin vichaju bharam chuka-i-a.  
ram nam jar kirat ga-i kar chanan mag dikja-i-a.  
ha-ume mar ek liv lagi antar nam vasa-i-a.

#### Página 87

gurmatī yam yohi na sake sache nam sama-i-a.  
sabh ape ap varte karta yo bhave so na-e la-i-a.  
yan Nanak nam la-e ta yive bin nave kjin mar ya-i-a. ॥2॥

#### Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.

Sirviendo al *Guru* Verdadero, encuentro la Paz, el Nombre Verdadero del Señor es el Tesoro de todo lo bueno. **P. 86.**  
A través de la Palabra del *Guru* realizo mi ser, y a mi interior llega la Luz del Nombre del Señor.  
Practiqué la Verdad, pero la Gloria está en las manos del Gran Señor. Él es el cuerpo y la vida, yo le alabo y le rezo a Él. Por medio de la Alabanza del Señor, a través de la Palabra, uno habita en la Paz Eterna. Toda penitencia, toda meditación, toda disciplina está en la mente; sin el Nombre del Señor en la mente, desgraciada es la vida de uno.  
A través de la Palabra del *Guru*, recibimos el Nombre, los arrogantes *Manmukjs* desperdician su vida en el apego. Consérvalo si así es Tu Voluntad, oh Señor, porque *Nanak* es Tu Esclavo. (2)

#### Pauri.

Todos son Tuyos, oh Dios, Tú perteneces a todos, eres el Tesoro de todos. Todos Te piden regalos y Te rezan a diario. A quien sea que bendices lo obtiene todo, para algunos estás muy cerca y para otros estás muy lejos. No hay otro lugar en ningún lado para preguntar; velo por ti misma, oh, mi mente.  
Aquéllos que alaban al Señor en Su Puerta, entonan su mente hacia Dios y son iluminados. (9)

#### Shlok, Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.

El *Pandit* a gritos recita sus libros, pero en su interior vive el amor a *Maya*. En su interior no realiza al Señor, y su mente es salvaje y tonta. Instruye al mundo entero en la dualidad y él mismo no conoce la Esencia. Vana es su vida y sólo nace para morir una y otra vez. (1)

#### Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.

Los que sirvieron al *Guru* Verdadero, recibieron el Nombre del Señor; conoce y entiende esto, para siempre sus mentes estarán en Paz, y sus aflicciones terminarán. Su ser se come a su ego y se vuelven puros, reflexionando en la Palabra del *Guru*.  
Dice *Nanak*, los que están imbuidos en la Palabra, se salvan; pues aman a su Señor. (2)

#### Pauri.

Bendito es el Servicio del *Guru*, a través del *Guru* ese Servicio es aprobado. Aquél que obtiene la Gracia del Señor, encuentra al *Guru*, y sólo él habita en el Nombre del Señor. A través de la Palabra del *Guru* recibimos al Señor; y el Señor nos lleva a través del mar de las existencias. Forzando su mente, nadie lo ha recibido, aún los *Vedas* testifican esto.  
Dice *Nanak*, sólo podrá servir al Señor, aquél que se apega a su Ser. (10)

#### Shlok, Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.

Sólo aquél que logra dominar su ego negativo, es el más valiente de todos los valientes. Dice *Nanak*, el que alaba el *Naam*, el Nombre del Señor, salva su ser en esta vida. Él mismo es liberado y también toda su familia. Sólo se verán bellos en la Puerta Verdadera, los que aman el Nombre del Señor.  
Los arrogantes *Manmukjs* mueren por su ego, incluso su propia muerte es un tormento para ellos. Sin embargo, la Voluntad del Señor funciona para todos, qué puede el pobre mortal hacer.  
Los que están perdidos en la dualidad se olvidan del Señor. Dice *Nanak*, sin el Nombre del Señor, todo lo demás es guía para el dolor, y la Paz y el Equilibrio se pierden. (1)

#### Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.

El *Guru* Perfecto engarzó el *Naam*, el Nombre del Señor en mí, y mi duda fue destruida.  
Canto las Alabanzas de mi Señor, el Dios, Él iluminó mi corazón y pude ver el Camino. Mi ego negativo desapareció y me puse en Comunión con el Uno, así el Nombre del Señor llegó a habitar en mí. **P. 87.**  
A través de la Instrucción del *Guru*, me sumergí en el Nombre Verdadero, y el mensajero de la muerte no me pudo tocar. Sólo el Creador prevalece en todas partes y aquél que goza de Su Gracia, es entonado en el Nombre del Señor. Dice *Nanak*, el Esclavo del Señor, vive cantando su Nombre y si pasara aunque sea un instante sin Él, moriría. (2)

ਪਉੜੀ ॥ ਜੋ ਮਿਲਿਆ ਹਰਿ ਦੀਬਾਣ ਸਿਉ ਸੋ ਸਭਨੀ ਦੀਬਾਣੀ ਮਿਲਿਆ ॥ ਜਿਥੈ ਓਹੁ ਜਾਇ ਤਿਥੈ ਓਹੁ ਸੁਰਖਰੁ ਉਸ ਕੈ ਮੁਹਿ ਡਿਠੈ ਸਭ ਪਾਪੀ ਤਰਿਆ ॥ ਓਸੁ ਅੰਤਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਹੈ ਨਾਮੋ ਪਰਵਰਿਆ ॥ ਨਾਉ ਪੂਜੀਐ ਨਾਉ ਮੰਨੀਐ ਨਾਇ ਕਿਲਵਿਖ ਸਭ ਹਿਰਿਆ ॥ ਜਿਨੀ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ਇਕ ਮਨਿ ਇਕ ਚਿਤਿ ਸੇ ਅਸਥਿਰੁ ਜਗਿ ਰਹਿਆ ॥੧੧॥ ਸਲੋਕ ਮਃ ੩ ॥ ਆਤਮਾ ਦੇਉ ਪੂਜੀਐ ਗੁਰ ਕੈ ਸਹਜਿ ਸੁਭਾਇ ॥ ਆਤਮੇ ਨ ਆਤਮੇ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਤਿ ਹੋਇ ਤਾ ਘਰ ਹੀ ਪਰਚਾ ਪਾਇ ॥ ਆਤਮਾ ਅਡੋਲੁ ਨ ਡੋਲਈ ਗੁਰ ਕੈ ਭਾਇ ਸੁਭਾਇ ॥ ਗੁਰ ਵਿਣੁ ਸਹਜੁ ਨ ਆਵਈ ਲੋਭੁ ਮੈਲੁ ਨ ਵਿਚਹੁ ਜਾਇ ॥ ਖਿਨੁ ਪਲੁ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਮਨਿ ਵਸੈ ਸਭ ਅਠਸਠਿ ਤੀਰਥ ਨਾਇ ॥ ਸਚੈ ਮੈਲੁ ਨ ਲਗਈ ਮਲੁ ਲਾਗੈ ਦੂਜੈ ਭਾਇ ॥ ਧੋਤੀ ਮੂਲਿ ਨ ਉਤਰੈ ਜੇ ਅਠਸਠਿ ਤੀਰਥ ਨਾਇ ॥ ਮਨਮੁਖ ਕਰਮ ਕਰੇ ਅਹੰਕਾਰੀ ਸਭੁ ਦੁਖੋ ਦੁਖੁ ਕਮਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਮੈਲਾ ਊਜਲੁ ਤਾ ਥੀਐ ਜਾ ਸਤਿਗੁਰ ਮਾਹਿ ਸਮਾਇ ॥੧॥ ਮਃ ੩ ॥ ਮਨਮੁਖੁ ਲੋਕੁ ਸਮਝਾਏ-ਐ ਕਦਹੁ ਸਮਝਾਇਆ ਜਾਇ ॥ ਮਨਮੁਖੁ ਰਲ-ਾਇਆ ਨਾ ਰਲੈ ਪਇਐ ਕਿਰਤਿ ਫਿਰਾਇ ॥ ਲਿਵ ਧਾਤੁ ਦੁਇ ਰਾਹ ਹੈ ਹੁਕਮੀ ਕਾਰ ਕਮਾਇ ॥ ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਪਣਾ ਮਨੁ ਮਾਰਿਆ ਸਬਦਿ ਕਸਵਟੀ ਲਾਇ ॥ ਮਨ ਹੀ ਨਾਲਿ ਝਗੜਾ ਮਨ ਹੀ ਨਾਲਿ ਸਥ ਮਨ ਹੀ ਮੰਝਿ ਸਮਾਇ ॥ ਮਨੁ ਜੋ ਇਛੈ ਸੋ ਲਹੈ ਸਚੈ ਸਬਦਿ ਸੁਭਾਇ ॥ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ਸਦ ਭੁੰਚੀਐ ਗੁਰਮੁਖਿ ਕਾਰ ਕਮਾਇ ॥ ਵਿਣੁ ਮਨੈ ਜਿ ਹੋਰੀ ਨਾਲਿ ਲੁਝਣਾ ਜਾਸੀ ਜਨਮੁ ਗਵਾਇ ॥ ਮਨਮੁਖੀ ਮਨਹਠਿ ਹਾਰਿਆ ਕੂੜੁ ਕੁਸਤੁ ਕਮਾਇ ॥ ਗੁਰ ਪਰਸਾਦੀ ਮਨੁ ਜਿਣੈ ਹਰਿ ਸੈਤੀ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਸਚੁ ਕਮਾਵੈ ਮਨਮੁਖਿ ਆਵੈ ਜਾਇ ॥੨॥ ਪਉੜੀ ॥ ਹਰਿ ਕੇ ਸੰਤ ਸੁਣਹੁ ਜਨ ਭਾਈ ਹਰਿ ਸਤਿਗੁਰ ਕੀ ਇਕ ਸਾਖੀ ॥ ਜਿਸ ਧੁਰਿ ਭਾਗੁ ਹੋਵੈ ਮੁਖਿ ਮਸਤਕਿ ਤਿਨਿ ਜਨਿ ਲੈ ਹਿਰਦੈ ਰਾਖੀ ॥ ਹਰਿ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਥਾ ਸਰੋਸਟ ਉਤਮ ਗੁਰ ਬਚਨੀ ਸਹਜੇ ਚਾਖੀ ॥ ਤਹ ਭਇਆ ਪ੍ਰਗਾਸੁ ਮਿਟਿਆ ਅੰਧਿਆਰਾ ਜਿਉ ਸੂਰਜ ਰੈਣਿ ਕਿਰਾਖੀ ॥ ਅਦਿਸਟੁ ਅਗੋਚਰੁ ਅਲਖੁ ਨਿਰੰਜਨੁ ਸੋ ਦੇਖਿਆ ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਖੀ ॥੧੨॥ ਸਲੋਕੁ ਮਃ ੩ ॥

ਸਤਿਗੁਰੁ ਸੇਵੇ ਆਪਣਾ ਸੋ ਸਿਰੁ ਲੇਖੈ ਲਾਇ ॥ ਵਿਚਹੁ ਆਪੁ ਗਵਾਇ ਕੈ ਰਹਨਿ ਸਚਿ ਲਿਵ ਲਾਇ ॥ ਸਤਿਗੁਰੁ ਜਿਨੀ ਨ ਸੇਵਿਓ ਤਿਨਾ ਬਿਰਥਾ ਜਨਮੁ ਗਵਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਸੋ ਕਰੇ ਕਹਣਾ ਕਿਛੁ ਨ ਜਾਇ ॥੧॥ ਮਃ ੩ ॥ ਮਨੁ ਵੇਕਾਰੀ ਵੇਤਿਆ ਵੇਕਾਰਾ ਕਰਮ ਕਮਾਇ ॥ ਦੂਜੈ ਭਾਇ ਅਗਿਆਨੀ ਪੂਜਦੇ ਦਰਗਹ ਮਿਲੈ ਸਜਾਇ ॥ ਆਤਮ ਦੇਉ ਪੂਜੀਐ ਬਿਨੁ ਸਤਿਗੁਰ ਬੁਝ ਨ ਪਾਇ ॥ ਜਪੁ ਤਪੁ ਸੰਜਮੁ ਭਾਣਾ ਸਤਿਗੁਰੂ ਕਾ ਕਰਮੀ ਪਲੈ ਪਾਇ ॥ ਨਾਨਕ ਸੇਵਾ ਸੁਰਤਿ ਕਮ-ਾਵਈ ਜੋ ਹਰਿ ਭਾਵੈ ਸੋ ਥਾਇ ਪਾਇ ॥੨॥

pa-orjī.  
yo mili-a jar dīban si-o so sabhni dībani mili-a.  
yithe oh ya-e tīthe oh surkjaru us ke muhi dithe sabh papi tari-a.  
os antar nam niDhan he namo parvari-a.  
na-o puyi-e na-o manni-e na-e kilvikj sabh hiri-a.  
yini nam Dhi-a-i-a ik man ik chit se asthir yag raji-a. ||11||  
shlok mehla 3.  
atma de-o puyi-e gur ke sahy subha-e.  
atme no atme di partit jo-e ta ghar hi parcha pa-e.  
atma adol na dol-i gur ke bha-e subha-e.  
gur vin sahy na avi lobh mel na vichaju ya-e.  
kjin pal jar nam man vase sabh athsath tirath na-e.  
sache mel na lag-i mal lage duye bha-e.  
Dhoti mul na utre ye athsath tirath na-e.  
manmukj karam kare aja<sup>N</sup>kari sabh dukjo dukj kama-e.  
Nanak mela uyal ta thi-e ya satgur maji sama-e. ||11||  
mehla 3.

manmukj lok samya-i-e kadaju samyha-i-a ya-e.  
manmukj rala-i-a na rale pa-i-e kiratf fira-e.  
liv Dhat du-e rah he jukmi kar kama-e.  
gurmukj apna man mari-a sabad kasvati la-e.  
man hi nal yhagrja man hi nal sath man hi manyh sama-e.  
man yo ichhe so laje sache sabad subha-e.  
amrit nam sad bhunchi-e gurmukj kar kama-e.  
vin mane ye jori nal luyh-na yasi yanam gava-e.  
manmukji manhath jari-a kurh kusat kama-e.  
gur parsadi man yine jar seti liv la-e.  
Nanak gurmukj sach kamave manmukj ave ya-e. ||2||  
pa-orjī.  
jar ke sant sunhu yan bha-i jar satgur ki ik sakji.  
yis Dhur bhag jove mukj mastak tin yan le hirde rakji.  
jar amrit katha saresat utam gur bachni sehye chakji.  
tah bha-i-a pargas miti-a anDhi-ara yi-o sure ren kirakji.  
adisat agocjar alakj niranyan so dekji-a gurmukj akji. ||12||  
shlok mehla 3.

Página 88

satgur seve apna so sir lekje la-e.  
vichaju ap gava-e ke rajan sach liv la-e.  
satgur yini na sevi-o tina birtha yanam gava-e.  
Nanak yo tis bhave so kare kahna kichhu na ya-e. ||1||  
mehla 3.  
man vekari verji-a vekara karam kama-e.  
duye bha-e agi-ani puyde dargeh mile sea-e.  
atam de-o puyi-e bin satgur buyh na pa-e.  
yap tap sanyam bhana satguru ka karmi pale pa-e.  
Nanak seva surat kamavni yo jar bhave so tha-e pa-e. ||2||

**Pauri.**

Aquél que medita en la Corte del Señor, es aceptado en todas las cortes. Donde sea que él habita, ahí se ve bello, aun aquéllos que traicionaron a su propio ser fueron salvados al mirar sus ojos.  
En él vive el Tesoro del Nombre del Señor, de Aquél que lo vuelve glorioso. Alaba entonces el Nombre del Señor, cree en Él, y tus faltas serán canceladas, pues los que habitaron en el Nombre del Señor, con una mente calmada y sencilla, se volvieron eternos para el mundo. (11)

**Shlok, Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.**

Alaba al Señor Supremo en la Paz del *Guru*. Si el Alma individual tiene Fe en el Alma Universal, ella concibe al Señor en medio de su propio hogar. Y el Alma ya no vacila más, así como es la naturaleza del Mismo *Guru*. Sin el *Guru*, uno no puede lograr la Paz Eterna y la mugre de la avaricia no es lavada en el interior. Si el Nombre del Señor llega a tu mente, incluso por un instante, eso te da más mérito que irte a bañar a los sesenta y ocho lugares santos.  
Cuando uno habita en la Verdad, uno no es manchado, es en la dualidad que la mugre se pega. Y esa impureza no se lava ni bañándose en los santuarios. El *Manmukj* arrogante vive en su ego negativo y lo que gana es sólo dolor. Dice *Nanak*, el mugroso es lavado sólo si se inmerge en el *Guru*. (1)

**Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.**

¿Cómo puede uno instruir a los arrogantes *Manmukjs*? Ellos se ven muy mal en la *Saad Sangat*, la Sociedad de los Santos y se van en la ronda según sea el resultado de sus acciones. Comunión y separación son los dos caminos, y uno los sigue como es la Voluntad del Señor. A través del *Guru* uno calma el ego negativo en la mente, y lo pone a prueba en la piedra de toque del mundo. Uno se enfrenta con su mente y se enfrenta sólo, hasta que se pone en armonía con ella y logra satisfacer el deseo de su mente a través del Amor a la Palabra Verdadera.  
Bebe de una vez por todas y para siempre el Néctar del Nombre del Señor, hazlo por la Gracia del *Guru*. Si uno trata de resolver algún problema distinto que el de su propia mente, uno desperdicia su vida en vano. El voluntarioso pierde el juego en la obstinación de su mente y vive en la falsedad.  
Por la Gracia del *Guru*, los vigías de Dios triunfan sobre su mente y entran en Comunión con el Señor. Dice *Nanak*, los *Gurmukjs* viven en la Verdad, mientras que los arrogantes *Manmukjs* nacen para morir una y otra vez. (2)

**Shlok, Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.**

Aquél que sirve a su *Guru* Verdadero, es aceptado por el Señor, pues conquista su ego y vive en Comunión con la Verdad del Señor.  
El que no sirve al *Guru* Verdadero, desperdicia en vano su vida.  
Dice *Nanak*, Él, el Señor hace Su Voluntad en todo y nadie puede preguntar el por qué. (1)

**Mejl Guru Amar Das, Tercer Canal Divino.**

Mi mente está siendo manipulada por la maldad, y realiza actos malvados.  
La mente ignorante alaba la dualidad, y en la Corte del Señor, sus cuentas le son ajustadas.  
Déjenme alabar al Señor Supremo; pero ¿cómo podré saber de Él sino es a través del *Guru* Verdadero? Toda meditación, toda penitencia, toda continencia, está en aceptar la Voluntad de Dios, pero es sólo a través de la Gracia del Señor que esta sabiduría es compartida. Dice *Nanak*, sirve a tu Señor, con tu mente elevada, pero sólo lo que al Señor le agrada, será aprobado. (2)